

## مقرر عدد 149 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع دفتر التحملات المتعلقة بتدبير واستغلال الأكشاك الجديدة والمرافق الصحية المجاورة لها.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع دفتر التحملات المتعلقة بتدبير واستغلال الأكشاك الجديدة والمرافق الصحية المجاورة لها.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 25 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 25 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السيد: محمد عطاري من قاعة الاجتماع و لم يشارك في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافقون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيث الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري عزيز سماوي لمياء براجع

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على تأجيل النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع دفتر التحملات المتعلقة بتدبير واستغلال الأكشاك الجديدة والمرافق الصحية المجاورة لها.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 150 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية تفويت تدبير واستغلال كشك ساحة  
مراكش حي القدس والمرافق الصحية التابعة لها " لشركة التنمية المحلية "حياة بركان".

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى  
المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية تفويت تدبير واستغلال  
كشك ساحة مراكش حي القدس والمرافق الصحية التابعة لها " لشركة التنمية المحلية "حياة بركان".

وبعد الجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 23 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 23 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في  
التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافقون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان ناصري فاطمة الزهراء جبوري عزيز سماوي لمياء براجع محمد بوتشيش محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة يمينة بوعيادي عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف أمباركي

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على تأجيل النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية تفويت تدبير واستغلال كشك ساحة مراكش حي القدس والمرافق الصحية التابعة لها " لشركة التنمية المحلية "حياة بركان".

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 151 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بإلغاء المقرر عدد 129 المتخذ خلال الدورة الاستثنائية الثامنة المنعقدة بتاريخ 13 شتنبر 2023 والخاص بالملحق رقم 01 لاتفاقية شراكة تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان بين وزارة الداخلية، المديرية العامة للجماعات الترابية، عمالة إقليم بركان، مجلس جهة الشرق وجماعة بركان.  
إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بإلغاء المقرر عدد 129 المتخذ خلال الدورة الاستثنائية الثامنة المنعقدة بتاريخ 13 شتنبر 2023 والخاص بالملحق رقم 01 لاتفاقية شراكة تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان بين وزارة الداخلية، المديرية العامة للجماعات الترابية، عمالة إقليم بركان، مجلس جهة الشرق وجماعة بركان.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- عبد السلام حبوبي من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
عبد اللطيف أمباركي	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيث الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسهمان نصري فاطمة الزهراء جبوري

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة لأعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على إلغاء المقرر عدد 129 المتخذ خلال الدورة الاستثنائية الثامنة المنعقدة بتاريخ 13 شتنبر 2023 والخاص بالملحق رقم 01 لاتفاقية شراكة تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان بين وزارة الداخلية، المديرية العامة للجماعات الترابية، عمالة إقليم بركان، مجلس جهة الشرق وجماعة بركان.

توقيع كاتبه المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 152 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 01 لاتفاقية شراكة تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان بين عمالة إقليم بركان ممثلة من طرف السيد عامل الإقليم، مجلس جهة الشرق ممثل من طرف رئيس مجلس جهة الشرق وجماعة بركان ممثلة من طرف رئيس المجلس الجماعي.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 01 لاتفاقية شراكة تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان بين عمالة إقليم بركان ممثلة من طرف السيد عامل الإقليم، مجلس جهة الشرق ممثل من طرف رئيس مجلس جهة الشرق وجماعة بركان ممثلة من طرف رئيس المجلس الجماعي.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 19 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 19 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: دليلة عامري- أحمد مغيس- أسهمان ناصري- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- جميلة بوصحابة من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
محمد بوتشيش عبد السلام جبوبي عبد اللطيف أمباركي	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي محمد شرارك مونية فتحي الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي فاطمة الزهراء جبوري عزیز سماوي لمياء براجع محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري يمينة بوعيادي عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة لأعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على الملحق رقم 01 لاتفاقية شراكة تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان بين عمالة إقليم بركان ممثلة من طرف السيد عامل الإقليم، مجلس جهة الشرق ممثل من طرف رئيس مجلس جهة الشرق وجماعة بركان ممثلة من طرف رئيس المجلس الجماعي وجاء كالآتي:

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
جماعة بركان

01 الملحق رقم  
لاتفاقية شراكة  
تتعلق ببناء مجزرة عصرية  
بجماعة بركان

بين:

- عمالة إقليم بركان، ممثلة من طرف السيد عامل الإقليم؛
- مجلس جهة الشرق، ممثل من طرف السيد رئيس مجلس جهة الشرق؛
- جماعة بركان، ممثلة من طرف السيد رئيس المجلس الجماعي؛

## ديباجة

- استحضارا للتوجيهات الملكية السامية الرامية إلى تطوير النسيج الحضري لمدن المملكة بشكله المتناسق والمتوازن، والارتقاء بها إلى مستوى تطلعات ساكنتها؛
- واستنادا إلى الخطاب الملكي السامي الذي ألقاه صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله بمدينة وجدة بتاريخ 18 مارس 2003 الرامي إلى تنمية جهة الشرق؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.83 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 111.14 المتعلق بالجهات؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات؛
- بناء على الظهير الشريف 1.07.195 الصادر في 19 ذي القعدة 1428هـ (30 نونبر 2007) بتنفيذ القانون رقم 47.06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية كما تم تعديله وتتميمه؛
- بناء على الظهير الشريف 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428هـ ( 27 دجنبر 2007) بتنفيذ القانون رقم 39.07 المتعلق بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم و الحقوق و المساهمات و الأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.06.15 الصادر في 15 محرم 1427 الموافق ل 14 فبراير 2006 بتنفيذ القانون رقم 54.05 المتعلق بالتدبير المفوض للمرافق العامة؛
- بناء على المرسوم رقم 177.97.2 الصادر في 23 مارس 1999 المتعلق بنقل المواد سريعة التلف؛
- بناء على المرسوم رقم 2.09.441 الصادر في 03 يناير 2010 بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات المحلية ومجموعاتها؛
- بناء على القانون رقم 25.08 القاضي بإحداث المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 2.09.20 بتاريخ 22 صفر 1430 الموافق ل 13 فبراير 2009.
- بناء على مقرر جلس جهة الشرق المتخذ في إطار دورته .....
- بناء على مقرر مجلس جماعة بركان المتخذ في إطار دورته .....

## تقديم

(....) " وهنا نريد التركيز، مرة أخرى، على ضرورة التنفيع الكامل لميثاق اللامركزي الإداري، وتبسيط ورقمنه المساطر، وتسهيل الولوج إلى العقار، وإلى الطاقات الخضراء، وكذا توفير الدعم المالي لحاملي المشاريع." (.....)  
مقتطف من نص الخطاب السامي لجلالة الملك لافتتاح الدورة الأولى من السنة التشريعية الثانية من 14/10/2022 الولاية التشريعية الحادية عشرة الرباط

إن التوجه السامي الذي تسعى إليه بلادنا من خلال الرفع من جودة الخدمات التي تقدمها مختلف المصالح والهيئات كيفما كان تخصصها، يستوجب الاعتماد على الأساليب الرقمية الذكية بغية تحقيق الشفافية والوضوح وتبسيط المساطر وكذا احترام حق المواطن في تتبع ومواكبة ما تقدمه هذه المصالح له، لكل هذا تعتمد "مجازر بركان" على الرقمنة الذكية في عمليات التدبير والاستغلال وذلك من خلال نظام رقمي يسمح بتحديد وتتبع المواشي من الإسطبلات إلى الذبح ويضمن احترام المعايير المحددة من قبل المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية، كما تتوفر على نظام لمعالجة وتثمين النفايات السائلة وسلسلة للتبريد وتعليب عصري، تتوفر كذلك على أسطول من الشاحنات المجهزة لنقل اللحوم والمنتجات الفرعية كما تتوفر على إسطبلات وقاعة مجهزة للذبح والسلخ وسلسلة أوتوماتيكية مترامنة للتلفيف وغرفة للتبريد والتجميد، بالإضافة إلى خدمات تنظيف المنتجات الفرعية.

اتفق الأطراف المتعاقدون على ما يلي:

المادة الأولى: نظرا لاستيفاء المديرية العامة للجماعات الترابية لجميع مساهماتها و التزاماتها المنصوص عليها ضمن الاتفاقية في إطار بناء هذه المجزرة، فإنها لم تعد شريكا في هذه الاتفاقية بموجب هذا الملحق.

المادة الثانية: تعدل المادة الثالثة من الاتفاقية المشار إليها و المتعلقة بالتزامات الأطراف كما يلي :

- ❖ رفع مساهمة مجلس جهة الشرق المتعلقة بتمويل مشروع بناء مجزرة عصرية بجماعة بركان من 2.000.000 درهم إلى 10.700.000 درهم وذلك بإضافة مبلغ 8.700.000 درهم تحول إلى الحساب المودع لدى الخزينة الإقليمية لبركان المتعلق بالجماعة الترابية لبركان.
- ❖ رفع مساهمة جماعة بركان من 1.300.000 درهم إلى 1.600.000 وذلك بإضافة مبلغ 300.000 درهم تحول إلى الحساب المودع لدى الخزينة الإقليمية لبركان المتعلق بالجماعة الترابية لبركان.

المادة الثالثة: تبقى باقي مواد الاتفاقية دون أي تغيير أو تحيين.

01 الملحق رقم  
من اتفاقية شراكة  
تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان

التوقيعات

السيد رئيس مجلس جهة الشرق

السيد رئيس المجلس الجماعي لبركان

تأشيرة السيد والي جهة الشرق

تأشيرة السيد عامل إقليم بركان

بتاريخ:

**الملحق رقم 01**  
**من اتفاقية شراكة**  
**تتعلق ببناء مجزرة عصرية بجماعة بركان**

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 153 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 03 للاتفاقية الخاصة بإتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية بجماعة بركان بين المجلس الإقليمي لبركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مرافق بركان".

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 03 للاتفاقية الخاصة بإتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية بجماعة بركان بين المجلس الإقليمي لبركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مرافق بركان".

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 19 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 19 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: دليلة عامري- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- محمد بوتشيش- يمينة بوعيادي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
عبد السلام جبوبي عبد اللطيف أمباركي	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلاوي محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيث الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري عزيز سماوي محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة لأعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على الملحق رقم 03 للاتفاقية الخاصة بإتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية بجماعة بركان بين المجلس الإقليمي لبركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مرافق بركان" وجاء كالآتي:

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
شركة التنمية المحلية  
"مرافق بركان"

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
باشوية بركان  
جماعة بركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
المجلس الإقليمي لبركان

03 الملحق رقم  
اتفاقية خاصة  
لإتمام بناء وتجهيز الجزيرة العصرية  
بجماعة بركان  
من طرف  
شركة التنمية المحلية "مرافق بركان"

بين:

- ❖ المجلس الإقليمي لبركان، الممثل في شخص رئيسه.
- ❖ جماعة بركان، الممثلة في شخص رئيسها.
- ❖ شركة التنمية المحلية "مرافق بركان"، الممثلة في شخص مديرها العام.

## ديباجة

- بناء على مقتضيات القانون التنظيمي 113.14 المتعلق بالجماعات؛
- بناء على مقتضيات القانون التنظيمي 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم؛
- بناء على المرسوم رقم 02.09.168 بتاريخ 21 ماي 2009 و المرسوم عدد 02.94.858 بتاريخ 20 يناير 1995 المتعلقين بتحديد اختصاصات وزارة الفلاحة و الصيد البحري و التنمية القروية و المياه و الغابات؛
- بناء على مقتضيات القانون 17.95 المؤطر لشركات المساهمة و المتمم و المعدل بالقانونين رقم 20.05 و رقم 20.19؛
- بناء على مقتضيات القانون رقم 57-19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية الصادر في 14 يوليوز 2021 الذي بموجبه تم نسخ الظهير الشريف الصادر في 17 من صفر 1340 (19 أكتوبر 1921) المتعلق بالأملاك المختصة بالبلديات كما وقع تغييره و تنميته؛
- و الظهير الشريف الصادر في 22 من محرم 1369 (14 نوفمبر 1949) في شأن منح بعض الرخص في أشغال الملك العمومي البلدي؛
- و الظهير الشريف الصادر في 26 شوال 1373 (28 يونيو 1949) في شأن أملاك الجماعات القروية كما وقع تغييره و تنميته؛
- و الظهير الشريف رقم 1.62.308 الصادر في 17 من ربيع الآخر 1383 (7 سبتمبر 1963) بالإذن في التخلي للجماعات القروية بدون عوض عن قطع أرض مخزنية لبناء دور جماعية؛
- بناء على الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1-75-168 الصادر في 25 صفر 1379 (15 فبراير 1977) المتعلق باختصاصات العامل كما تم تغييره و تنميته؛
- بناء على المرسوم رقم 2-17-451 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات و مؤسسات التعاون بين الجماعات؛
- بناء على المرسوم 2-17-450 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للعمالات و الأقاليم و مجموعاتها؛
- بناء على ظهير شريف رقم 1.06.15 صادر بتاريخ 14 فبراير 2006 بتنفيذ القانون 54.05 المتعلق بالتدبير المفوض للمرافق العامة؛
- بناء على القانون رقم 25.08 المحدث بموجبه المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية الصادر بنشره الظهير الشريف رقم 1.09.20 بتاريخ 22 صفر 1430 (18 فبراير 2009)؛
- بناء على اتفاقية شراكة لإتمام بناء و تجهيز مجزرة عصرية بجماعة بركان، بما فيها الملحق رقم 01 و رقم 02 و رقم 03، بين وزارة الفلاحة و الصيد البحري و التنمية القروية و المياه و الغابات و المجلس الإقليمي لبركان و جماعة بركان؛
- بناء على اتفاقية شراكة الخاصة لإتمام بناء و تجهيز مجزرة عصرية بجماعة بركان، بما فيها الملحق رقم 01 و رقم 02 بين المجلس الإقليمي لبركان و جماعة بركان و شركة التنمية المحلية "مرافق بركان" ؛
- بناء على مداوات المجلس الإقليمي لبركان خلال دورته ..... المنعقدة بتاريخ .....
- بناء على مداوات مجلس جماعة بركان خلال دورته ..... المنعقدة بتاريخ .....

اتفق الأطراف المتعاقدون على مايلي:

### المادة الأولى: أهداف الاتفاقية

- تعديل المادة الثانية من الاتفاقية الخاصة المشار إليها أعلاه والمتعلقة بالتكلفة الإجمالية للمشروع كما يلي:
- حددت التكلفة الإجمالية لإتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية ببركان ب 20.867.500,00 درهم يتم تنويعها من خلال مساهمات الأطراف المتعاقدة كما يلي:
- حددت قيمة مساهمة المجلس الإقليمي لبركان من أجل إتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية ببركان في مبلغ 1.275.000 درهم.
  - حددت قيمة مساهمة مجلس جماعة بركان من أجل إتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية ببركان في مبلغ 1.742.500 درهم. كما تلتزم الجماعة بتحويل المبلغ المحول لها من طرف وزارة الفلاحة والصيد البحري والمياه والغابات، والمحدد في مبلغ 17.850.000,00 درهم.

### المادة الثانية: التكلفة الإجمالية

تعديل المادة الثالثة من الاتفاقية الخاصة المشار إليها أعلاه والمتعلقة بالتكلفة الإجمالية للمشروع كما يلي:

#### التزامات جماعة بركان:

- ❖ تلتزم الجماعة بتحويل مبلغ المساهمة المحدد في 1.742.500,00 درهم على دفعتين: 1.000.000,00 درهم برسم سنة 2022 و 742.500,00 درهم برسم سنة 2023، لفائدة شركة التنمية المحلية " مرافق بركان " إلى حسابها الخاص المفتوح لدى البنك الشعبي وكالة فوغال تحت رقم : 157 575 2121111813450009 ؛54

كما تلتزم الجماعة بتحويل المبلغ المحول لها من طرف وزارة الفلاحة والصيد البحري والمياه والغابات على حسابها لدى الخازن الإقليمي لبركان والمحدد في 17.850.000,00 درهم على أربع دفعات: مبلغ 4.000.000,00 درهم برسم سنة 2020 و 2.000.000,00 درهم برسم سنة 2021 و 8.000.000,00 درهم برسم سنة 2022 و مبلغ 3.850.000,00 درهم برسم سنة 2023، لفائدة شركة التنمية المحلية " مرافق بركان " إلى حسابها الخاص المفتوح لدى البنك الشعبي وكالة فوغال تحت رقم : 157 575 2121111813450009 ؛54

- ❖ تلتزم الجماعة بالمراقبة والمواكبة وكذا تتبّع مدى تقدم الأشغال واحترام شركة التنمية المحلية "مرافق بركان" لبنود هذه الاتفاقية بصفتها صاحبة المشروع،
- ❖ تلتزم الجماعة بتقديم كافة التسهيلات الإدارية والمسئولية لمختلف الأطراف من أجل الحصول على التراخيص الضرورية،

#### المجلس الإقليمي لبركان:

- ❖ يلتزم المجلس الإقليمي بتحويل مبلغ المساهمة المحدد في 1.275.000,00 درهم على دفعتين: 1.000.000,00 درهم برسم سنة 2022 و 275.000,00 درهم برسم سنة 2023، لفائدة شركة التنمية المحلية " مرافق بركان " إلى حسابها الخاص المفتوح لدى البنك الشعبي وكالة فوغال تحت رقم : 157 575 2121111813450009 ؛54

❖ يلتزم المجلس الإقليمي بالمراقبة والمواكبة وكذا تتبّع مدى تقدم الأشغال واحترام شركة التنمية المحلية " مرافق بركان " لبنود هذه الاتفاقية.

#### شركة التنمية المحلية "مرافق بركان":

- ❖ تلتزم الشركة بإتمام بناء وتجهيز الأشغال المتعلقة بالمجزرة بجماعة بركان؛
- ❖ تلتزم الشركة بتقديم التقارير المالية والمحاسبية المتعلقة بالتكلفة المحددة في المادة الثانية أعلاه، إلى السيد رئيس المجلس الجماعي لبركان؛
- ❖ تلتزم الشركة بوضع جميع المعلومات التقنية الخاصة بأشغال انجاز المجزرة العصرية بجماعة بركان رهن إشارة الأطراف المتعاقدة.

## المادة الثالثة:

تبقى المواد الأخرى من هذه الاتفاقية الموقعة بين الأطراف بدون تغيير

حرر في ستة نظائر ببركان بتاريخ: .....

ملحق رقم 03 من الاتفاقية الخاصة  
لإتمام بناء و تجهيز المجزرة العصرية بجماعة بركان  
من طرف شركة التنمية المحلية "مرافق بركان"

### الستوقبيعات

رئيس الجماعة الترابية لبركان

رئيس المجلس الإقليمي لبركان

مدير شركة التنمية المحلية "مرافق بركان"

تأشيرة عامل إقليم بركان

ملحق رقم 03 من الاتفاقية الخاصة  
لإتمام بناء وتجهيز المجزرة العصرية بجماعة بركان  
من طرف شركة التنمية المحلية "مرافق بركان".

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 154 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بتجهيز وإصلاح دار المسنين ودار الطالبة ببركان بين جماعة بركان، المجلس الإقليمي لبركان، المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني والجمعية الخيرية الإسلامية ببركان.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بتجهيز وإصلاح دار المسنين ودار الطالبة ببركان بين جماعة بركان، المجلس الإقليمي لبركان، المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني والجمعية الخيرية الإسلامية ببركان.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 18 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 18 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: دليلة عامري- محمد عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- يمينة بوعيادي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
عبد السلام حبوبي عبد اللطيف أمباركي	لا أحد	فاطمة الزهراء جبوري محمد بوتشيش محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات	محمد الزاهري محمد بويعلوي محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي رشيد الندلوسي أسمهان ناصري

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة لأعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية شراكة تتعلق بتجهيز وإصلاح دار المسنين ودار الطالبة ببركان بين جماعة بركان، المجلس الإقليمي لبركان، المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني والجمعية الخيرية الإسلامية ببركان وجاءت كالآتي:

الجمعية الخيرية  
الإسلامية ببركان

المملكة المغربية  
التعاون الوطني  
المندوبية الإقليمية  
للتعاون الوطني ببركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
باشوية بركان  
جماعة بركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
المجلس الإقليمي لبركان

اتفاقية شراكة تتعلق:

**إصلاح وتجهيز دار المسنين و دار الطالبة  
ببركان**

بين  
المجلس الإقليمي لبركان  
و  
جماعة بركان  
و  
المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني  
و  
الجمعية الخيرية الإسلامية ببركان

بتاريخ:...../...../2023/CPB اتفاقية رقم :

## ديباجة

- تنفيذًا للتوجيهات الملكية السامية الهادفة إلى تشجيع التعاون و التعاضد بين مجالس الجماعات الترابية بغية النهوض بالشأن المحلي؛
- و استحضارا لمقتضيات الفصل 146 من الدستور و خاصة البند التاسع منه؛
- و بناء على الظهير الشريف المؤرخ في 03 جمادى الأولى سنة 1378 الموافق ل 15 نونبر 1958) بتنظيم الحق في تأسيس الجمعيات، كما وقع تنميته و تعديله بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 06 ربيع 1393 الموافق ل 10 ابريل 1973 و الظهير الشريف في 12 جمادى الأولى 1423 الموافق ل 23 يوليوز 2002.
- و بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم؛
- و بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات؛
- و بناء على المرسوم رقم 2.17.450 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للعمالات والأقاليم ومجموعاتها؛
- و بناء على المرسوم رقم 2.17.451 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات؛
- و بناء على المرسوم رقم 2.22.431 صادر بتاريخ في 15 شعبان 1444 (8 مارس 2023) المتعلق بالصفقات العمومية؛
- و اعتبارا لمهام مؤسسة التعاون الوطني في مجال العمل الاجتماعي المحدد في المرسوم رقم 02.71.625 بتاريخ 12 محرم 1392 و الموافق ل 28 فبراير 1972 بمثابة نظامها الأساسي؛
- و اعتبارا لمنشور رئيس الحكومة رقم 2/2014 بشأن مراقبة المجلس الأعلى للحسابات لاستخدام الأموال العمومية لدعم مشاريع جمعيات المجتمع المدني؛
- و اعتبارا لمذكرة السيد الوزير الأول رقم 7/2003 الصادرة بتاريخ 26 ربيع الثاني الموافق ل 27 يونيو 2003 حول الشراكة بين الدولة و جمعيات المجتمع المدني، والتي تحدد معالم السياسة الجديدة للشراكة بين الجمعيات و مختلف القطاعات العمومية .
- و بناء على اتفاقية إطار رقم 2018/14 المتعلقة باليات التعاون و التعاضد و الشراكة بين إقليم بركان و مجالس الجماعات بالإقليم؛
- بناء على القانون الأساسي للجمعية الخيرية الإسلامية ببركان؛
- وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي لبركان في دورته..... المنعقدة بتاريخ .....
- وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الجماعي لبركان في دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 المنعقدة بتاريخ 06 أكتوبر 2023.

تم إبرام هذه الاتفاقية بين الشركاء الموقعين أسفله:

- مجلس جماعة بركان، المعبر عنه في هذه الاتفاقية ب "الجماعة"، والممثلة في شخص رئيسها
- مجلس إقليم بركان، المعبر عنه في هذه الاتفاقية ب "المجلس"، والممثل في شخص رئيسه؛
- المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني ببركان، المعبر عنها في هذه الاتفاقية ب "المندوبية"، والممثلة في شخص مندوبها؛
- و الجمعية الخيرية الإسلامية، المعبر عنها في هذه الاتفاقية ب "الجمعية"، والممثلة في شخص رئيسها.

## تم الاتفاق و التراضي بين الشركاء على ما يلي:

### المادة الأولى: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد الشروط والقواعد المنظمة للشراكة بين الأطراف المتعاقدة لإنجاز مشروع إصلاح وتجهيز دار المسنين و دار الطالبة ببركان.

### المادة 2: تكلفة المشروع

تبلغ الكلفة الإجمالية لإنجاز للمشروع حوالي خمسمائة ألف درهم ( 500.000,00 درهم ) ، تتوزع حسب الشركاء كما يلي:

المساهمة المالية	أطراف الاتفاقية
200.000,00 درهم	المجلس الإقليمي لبركان
300.000,00 درهم	المجلس الجماعي لبركان
500.000,00 درهم	المجموع

### المادة 3: التزامات الأطراف

#### ● التزامات المجلس الإقليمي لبركان:

يعين المجلس الإقليمي حاملا لمشروع إصلاح وتجهيز دار المسنين و دار الطالبة ببركان، و يتكلف بهذه الصفة بإنجاز ما يلي:

\*توفير الاعتمادات المالية المخصصة للمشروع بحسب ما جاء في المادة 2 أعلاه .  
\* الإعلان عن طلبات العروض الخاصة بالصفقات أو العقود أو سندات الطلب المتعلقة بالمشروع؛

\* إنجاز الأشغال التي يتطلبها المشروع؛

\* إعداد الدراسة التقنية للمشروع

\* إعداد تقارير حول سير عملية الانجاز و موافاة الشركاء بها.

\* التنسيق و التتبع مع الشركاء في جميع مراحل انجاز المشروع؛

\* حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛

#### ● التزامات جماعة بركان:

\* توفير الاعتمادات المالية المخصصة لمشروع اصلاح وتجهيز دار المسنين و دار الطالبة ببركان، بحسب ما جاء في المادة 2 أعلاه؛ وتحويلها الى حساب المجلس الإقليمي لبركان المفتوح لدى الخازن الإقليمي لبركان.

\* إعداد الوثائق الضرورية قصد الحصول على التراخيص الإدارية المتعلقة بالمشروع إذا اقتضت الضرورة ذلك؛

\*التنسيق و التتبع مع الشركاء في جميع مراحل انجاز المشروع؛  
\*حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛

#### ● **الجمعية الخيرية الاسلامية ببركان:**

\*التنسيق و التتبع مع الشركاء في جميع مراحل انجاز المشروع؛  
\*حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛

#### ● **المنذوبية الاقليمية للتعاون الوطني:**

\*التنسيق و التتبع مع الشركاء في جميع مراحل انجاز المشروع؛  
\*حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع؛

#### **المادة 4:مسك الحسابات:**

يتعين على صاحب المشروع مسك محاسبة خاصة بالمشروع تضمن شفافية وصحة كل العمليات المحاسبائية المتعلقة بالنفقات المرتبطة بتنفيذ المشروع. ويتعهد كذلك بمسك كل الوثائق الإدارية والمحاسبائية المتعلقة به؛

#### **المادة 5: سريان مفعول الاتفاقية:**

لايشرع في تنفيذ هذه الاتفاقية الا بعد التوقيع عليها من طرف الشركاء و التأشير عليها من طرف السلطات المختصة و ينتهي العمل بها بعد انجاز المشروع و تسلمه و تسوية وضعيته المالية و الإدارية؛

#### **المادة 6:تعديل الاتفاقية.**

يمكن تعديل هذه الاتفاقية عند الاقتضاء بموجب ملحق أو مجموعة ملاحق يوقعها الأطراف المتعاقدون باقتراح كتابي من طرف احد الشركاء أو مجموعة منهم، أو إذا توافقت إرادة جميع الأطراف على ذلك.

#### **المادة 7:تسوية النزاعات:**

يتم الفصل في كل نزاع ناتج عن تأويل بنود الاتفاقية أو أثناء تنفيذها بالطرق و الوسائل الودية بين الأطراف الموقعة على الاتفاقية. و إذا تعذر ذلك يرفع النزاع إلى أنظار السيد عامل إقليم بركان للبت فيه، و في حالة استمرار هذا النزاع يحال على القضاء طبقاً للقانون الجاري به العمل.

حررت ببركان في ثمانية نظائر بتاريخ : .....

اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع:

"إصلاح وتجهيز دار المسنين ودار الطالبة ببركان"

### التوقيعات

رئيس جماعة بركان

رئيس المجلس الإقليمي لبركان

رئيس الجمعية الخيرية الإسلامية ببركان

المندوب الإقليمي للتعاون الوطني ببركان

تأشيرة عامل إقليم بركان

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 155 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بتحويل اعتمادات مالية من المجلس الإقليمي لجماعة بركان من أجل دعم القطاع الثقافي "جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان".

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بتحويل اعتمادات مالية من المجلس الإقليمي لجماعة بركان من أجل دعم القطاع الثقافي "جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان".

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 18 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 18 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: دليلة عامري- محمد عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- عبد الكريم بومعزة من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بونشيش محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة يمينة بوعيادي عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف أمباركي

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية شراكة تتعلق بتحويل اعتمادات مالية من المجلس الإقليمي لجماعة بركان من أجل دعم القطاع الثقافي "جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان" وجاءت كالآتي:

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
المجلس الإقليمي لبركان



اتفاقية التعاون والشراكة بين  
المجلس الإقليمي لبركان  
و  
جماعة بركان

تتعلق بدعم الأنشطة في المجال الاجتماعي والثقافي

\* تحويل اعتمادات مالية لجماعة بركان من أجل دعم القطاع الثقافي \*  
( جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان )

اتفاقية رقم...../2023

ديباجة

- تنفيذاً للتوجيهات الملكية السامية الهادفة إلى تشجيع التعاون والتعاقد بين مجالس الجماعات الترابية بغية النهوض بالشأن المحلي؛
- واستحضاراً لمقتضيات الفصل 146 من الدستور وخاصة البند التاسع منه
- وبناء على الظهير الشريف رقم: 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 هـ ( 07 يوليو 2015 ) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 112-14 المتعلق بالمجالس الإقليمية.
- وبناء على الظهير الشريف المؤرخ في 03 جمادى الأولى سنة 1378 الموافق ل ( 15 نونبر 1958 ) بتنظيم الحق في تأسيس الجمعيات، كما وقع تنميته وتعديله بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 06 ربيع 1393 الموافق ل 10 أبريل 1973 والظهير الشريف في 12 جمادى الأولى 1423 الموافق ل 23 يوليوز 2002.
- و اعتباراً لمذكرة السيد الوزير الأول رقم 2003/7 الصادرة بتاريخ 26 ربيع الثاني الموافق ل 27 يونيو 2003 حول الشراكة بين الدولة وجمعيات المجتمع المدني، والتي تحدد معالم السياسة الجديدة للشراكة بين الجمعيات ومختلف القطاعات العمومية.
- و اعتباراً لمنشور رئيس الحكومة رقم 2014/2 بشأن مراقبة المجلس الأعلى للحسابات لاستخدام الأموال العمومية لدعم مشاريع جمعيات المجتمع المدني؛
- في إطار الاهتمام الخاص الذي يوليه المجلس الإقليمي لبركان للمجال الثقافي و الاجتماعي وفقاً لإستراتيجية المجلس الإقليمي للنهوض بالقطاع الاجتماعي والثقافي، عبر المشاريع المبرمجة، والهادفة لتوطيد حكامه جيدة ومقاربة تشاركية مع مختلف مكونات المجتمع المدني والجماعات الترابية والفاعلين خاصة في الميادين الثقافية والاجتماعية لإعطاء الإقليم إشعاعاً حضارياً وإقليمياً.
- و على المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي في دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 17 غشت 2023 وموافقته على اتفاقية الشراكة بخصوص التحويل المذكور أعلاه.
- وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة بركان في دورتها العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 المنعقدة بتاريخ 06 أكتوبر 2023 وموافقته على اتفاقية الشراكة حول التحويل المذكور أعلاه؛

### تم إبرام هذه الاتفاقية بين الشركاء الموقعين أسفله:

❖ مجلس إقليم بركان، المعبر عنه في هذه الاتفاقية بالمجلس، و الممثل في شخص رئيسه؛

من جهة

❖ جماعة بركان المعبر عنها في الاتفاقية "بالجماعة" و الممثل في شخص رئيسها؛

من جهة أخرى

تم الاتفاق والتراضي بين الشركاء على ما يلي:

**المادة الأولى:** تهدف هذه الاتفاقية إلى إقامة تشارك وتعاون، بين المجلس الإقليمي وجماعة بركان والتي ستدعم بدورها جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان مع مراعاة أهداف ومقاربة توجهات المجلس الإقليمي في الميدان الثقافي والاجتماعي.

**المادة الثانية:** اتفق الطرفان على التعاون في المجال الاجتماعي والثقافي وبالخصوص في كل ما يتعلق بالمساهمة في التنمية المحلية عبر:

- إنجاز أعمال مسرحية
- تنظيم مهرجانات و أنشطة إشعاعية
- تشجيع مسرح الطفل بالمدينة
- التعاون من أجل تنظيم جولات مسرحية خارج المدينة

### **المادة الثالثة: التزامات المجلس الإقليمي**

❖ تعبئة المبلغ المالي المحدد في 20.000,00 درهم من طرف المجلس الإقليمي؛ وتحويله بميزانية

جماعة بركان بحسابها المفتوح لدى الخازن الإقليمي لبركان؛

❖ التنسيق مع الأطراف في جميع مراحل منح الدعم؛

❖ حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع كلما دعت الضرورة لذلك.

### **المادة الرابعة: التزامات جماعة بركان**

❖ تقوم الجماعة بتحويل المبلغ المشار إليه في المادة 3 أعلاه المحول بميزانيتها من طرف المجلس

الإقليمي لفائدة جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان؛

❖ التنسيق مع الأطراف في جميع مراحل إعطاء الدعم؛

❖ حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف من أطراف الاتفاقية؛

**المادة الخامسة:** اتفق الطرفان على البحث سويًا لإيجاد الوسائل التقنية والبشرية والمالية، وكذا الشركاء المحتملين لتحقيق الأهداف المسطرة في الفصل الثاني أعلاه.

**المادة السادسة:** تحدث لجنة مختلطة يتكون أعضاؤها من المجلس الإقليمي لبركان وجماعة بركان يعهد

لها بمهمة التتبع والإشراف على المشروع أو النشاط المزمع القيام به من طرف الجمعية المذكورة. كما تقوم هذه اللجنة بإعداد تقارير كلما دعت الضرورة لذلك.

**المادة السابعة:** تتم مراجعة هذه الاتفاقية بعد توقيعها باقتراح كتابي من طرف أحد الأطراف الموقعين

عليها وفق تعليل مضبوط يبين الأسباب، و يمكن للطرفين إبرام اتفاقيات ملحقه كلما دعت الضرورة

لذلك، كما يمكنهم وضع شروط إضافية خاصة دون أن تتعارض مع المقتضيات العامة للاتفاقية.

**المادة الثامنة:** لأجل حسن تنفيذ مقتضيات هذه الاتفاقية، حددت الأطراف محلات مخابراتهم بالعناوين

التالية:

**المجلس الإقليمي لبركان: مقر المجلس الإقليمي لبركان**

**جماعة بركان: مقر مجلس جماعة بركان.**

**المادة التاسعة:** تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد توقيعها من طرف الشركاء، والمصادقة عليها من طرف السلطات المختصة.  
ويمكن لطرفي الاتفاقية إلغاؤها بإبلاغ أحد الطرفين للآخر بعد مدة شهرين على الأقل من إرسال الرسالة موضوع الإلغاء.

**المادة العاشرة:** يتم الإشهار لهذه الاتفاقية بكافة وسائل الإشهار المتاحة ومنها على الخصوص النشر داخل مقرات الأطراف الموقعة للاتفاقية.

يتعين على مجلس جماعة بركان إلزام جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان بوضع رمز المجلس الإقليمي لبركان، وعبارة " (..... اسم النشاط) مدعم من طرف المجلس الإقليمي لبركان" بمناسبة أي نشاط يقام في إطار هذه الاتفاقية.

**حررت في ست نظائر ببركان بتاريخ:.....**

**اتفاقية شراكة تتعلق بدعم الأنشطة في المجال الاجتماعي والثقافي**

**تحويل اعتمادات مالية لجماعة بركان من أجل دعم القطاع الثقافي\*  
(جمعية رواد الخشبة للمسرح والموسيقى والثقافة ببركان)**

## التوقيعات

رئيس مجلس جماعة بركان

رئيس المجلس الإقليمي لبركان

تأشيرة عامل إقليم بركان

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

مقرر عدد 156 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس جماعة بركان والعصبة الجهوية لكرة القدم في شأن تسيير الملعب الكبير لبوهديلة.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس جماعة بركان والعصبة الجهوية لكرة القدم في شأن تسيير الملعب الكبير لبوهديلة.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 19 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 19 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- يمينة بوعيايدي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد بوتشيش محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف أمباركي
		محمد الزاهري محمد بويعلوي محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان ناصري فاطمة الزهراء جبوري

**يقرر ما يلي:**

**صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023**

**-الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على عدم  
المصادقة على مشروع اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس  
جماعة بركان والعصبة الجهوية لكرة القدم في شان تسيير  
الملعب الكبير لبوهديلة.**

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

**مقرر عدد 157 بتاريخ 2023-10-06**

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت  
المتعلق بتنقية النقط السوداء والمقابر الإسلامية وتهينة وتشجير المساحات والمدارات ودور الشباب  
بين جماعة والمجلس الإقليمي وجمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بتنقية النقط السوداء والمقابر الإسلامية وتهيئة وتشجير المساحات والمدارات ودور الشباب بين جماعة والمجلس الإقليمي وجمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 17 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 17 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلا عامري- فاطمة الزهراء جبوري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- يمينة بوعيادي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسهمان نصري محمد بوتشيش

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023

**-الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بتنقية النقط السوداء والمقابر الإسلامية وتهيئة وتشجير المساحات والمدارات ودور الشباب بين جماعة والمجلس الإقليمي وجمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون وجاءت كالآتي:**

جمعية روح المبادرة  
للتنمية والتعاون

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
باشوية بركان  
جماعة بركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
مجلس إقليم بركان

## اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع:

انجاز الورش العام المؤقت المتعلق  
تنقية النقط السوداء والمقابر الاسلامية وتهيئة وتشجير  
المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب

(بناء على طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16)

بين :

مجلس إقليم بركان؛

جماعة بركان؛

جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون.

اتفاقية رقم: CPB/2023/ 42 بتاريخ: 17 غشت 2023

## ديباجة

- \* في إطار التوجيهات الملكية السامية الرامية إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وكذا العناية بالعنصر البشري في ظل الظروف الصعبة لجائحة كورونا؛
- \* تنفيذاً للتوجيهات الملكية السامية القاضية بجعل الجماعات الترابية حلقة أساسية في دعم التشغيل ومجالاً خصياً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وفضاءاً للتفكير في إطار التعاون والانسجام مع القطاعات الحكومية والمؤسسات العمومية على الصعيد الترابي؛
- \* اعتباراً للأهمية التي يوليها النموذج التنموي الجديد للذخوض بالتشغيل؛
- \* استناداً إلى البرنامج الحكومي 2021 - 2026 الذي نص على وضع برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة، يتم إطلاقها على الصعيد الترابي بشراكة بين القطاعات الوزارية والمؤسسات العمومية والسلطات المحلية والجماعات الترابية، وكذا جمعيات المجتمع المدني والتعاونيات المحلية، بالإضافة إلى مقاولات القطاع الخاص؛
- \* واعتباراً للقانون التنظيمي رقم 14-112 المتعلق بالعمالات والأقاليم الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015)؛
- \* وعلى المرسوم رقم 2.17.450 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للعمالات والأقاليم ومجموعاتها؛
- \* بناء على الظهير الشريف رقم 1.58.376 الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 (15 نونبر 1958) بتنظيم حق تأسيس الجمعيات، كما تم تغييره وتتميمه؛
- \* بناء على القانون رقم 112.12 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.189 الصادر في 27 من محرم 1436 (21 نونبر 2014) المتعلق بالتعاونيات؛
- \* بناء على منشور الوزير الأول رقم 07/2003 بتاريخ 27 يونيو 2003 بشأن الشراكة بين الدولة والجمعيات؛
- \* بناء على منشور رئيس الحكومة رقم 2023/05 الصادر في 06 مارس 2023 بشأن تنزيل برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة؛ النسخة الثانية؛
- \* اعتباراً لاتفاقية الشراكة من أجل الإدماج الاقتصادي للشباب في إطار تنفيذ برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة الموقعة بين وزارة الإدماج الاقتصادي والمساواة الفعري والتشغيل والكفاءات ومجلس الإقليم بتاريخ 12 يونيو 2023؛
- \* بناء على محضر لجنة انتقاء الجمعيات والتعاونيات المشرة على برنامج أوراش النسخة الثانية؛
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي لبركان في دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 17 غشت 2023 وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة بركان في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.

### لهذه الاعتبارات اتفقت الأطراف التالية:

- ☞ مجلس إقليم بركان، المشار إليه فيما بعد - " المجلس الإقليمي " ممثلاً في شخص رئيسه.
- ☞ جماعة بركان، المشار إليها فيما بعد بـ " الجماعة " ممثلة في شخص رئيسها.
- من جهة
- ☞ جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون بركان، والمشار إليها فيما بعد بـ " الجمعية " ويمثلها رئيسها.
- من جهة أخرى

تم الاتفاق و التراضي بين الشركاء على ما يلي:

## المادة الأولى : موضوع الاتفاقية

طبقاً للمنشور رقم 2023/05 بتاريخ 06 مارس 2023، تتعلق هذه الاتفاقية بإطار التعاقد بين الشركاء من أجل انجاز الورش العام المؤقت المتعلقة بتنقية النقط السوداء والمقابر الاسلامية وتهيئة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب بناء على نتائج طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

### المادة 2: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد التزامات الأطراف المتعاقدة في إطار انجاز الورش العام المؤقت المتعلقة بتنقية النقط السوداء والمقابر الاسلامية وتهيئة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب.

### المادة 3: أهداف الورش العام المؤقت

يهدف الورش العام المؤقت العام المؤقت إلى الاستجابة لحاجيات المواطنين من بنيات تحتية، كما يتوخى انجاز أشغال وأنشطة ذات طابع مؤقت تدرج في إطار المنفعة العامة والتنمية المستدامة، وسيتم من إدماج الفئات المستهدفة في إطار عقود عمل محددة المدة.

### المادة 4: الفئات المستهدفة

تستهدف الأوراش العامة المؤقتة الفئات التالية:

- الأشخاص الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل؛
- الأشخاص الذين فقدوا عملهم بسبب الجائحة الصحية المرتبطة بكوفيد - 19 أو لأسباب أخرى.

### المادة 5: أهداف الأطراف المتعاقدة

يتوخى الأطراف الموقعان على هذه الاتفاقية تحقيق الأهداف التالية:

- إدماج 85 شخصاً من البرنامج على مستوى إقليم بركان الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل، والذين تم انتقاؤهم للعمل في الورش العام المؤقت المتعلقة بتنقية النقط السوداء والمقابر الاسلامية وتهيئة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب من طرف جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون بركان عبر عقود عمل محددة المدة؛

- انجاز الورش العام المؤقت المتعلقة بتنقية النقط السوداء والمقابر الاسلامية وتهيئة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب من طرف جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون بركان وفق الشروط والالتزامات المحددة في دفتر التحملات موضوع إعلان طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

### المادة 6: المزايا الممنوحة للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة

يقدم البرنامج عدة مزايا للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة، وهي كالتالي:

- \* الاستفادة من دخل شهري لا يقل عن الحد الأدنى للأجر خلال مدة الورش؛
  - \* الاستفادة من التغطية الاجتماعية بما فيها التعويضات العائلية وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
  - \* تأطير داخل الورش بهدف تطوير مهارات وكفاءات المستفيدين؛
  - \* تسليم وثيقة من المشغل عند نهاية الورش لتعزيز حظوظ الإدماج لاحقاً في إطار أنشطة اقتصادية مماثلة
- وتتحمل الدولة المصاريف المتعلقة بالأجر وحصص المشغل بالنسبة للتغطية الاجتماعية والتأمين عن حوادث الشغل.

## المادة 7: طبيعة ومدة إنجاز الورش

تتم هذه الاتفاقية، إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بإنجاز الأعمال التالية: تنقية النقط السوداء والمقابر الإسلامية وتهيئة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب من طرف جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون بركان رقم الانخراط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي 4844568.

- العنوان: دار الشباب حي المجد بركان.

بالورش المتواجد ب: جماعة بركان

خلال مدة إنجاز محددة في 03 أشهر، وبهدف إدماج 5% شخص في إطار عقود عمل محددة المدة خلال مدة إنجاز الورش. مع إعطاء منحة تأطير لفائدة الجمعية حددت في 200,00 درهم للمستفيد.

## المادة 8: التزامات الأطراف المتعاقدة

### ✓ التزامات مجلس إقليم بركان:

يقوم مجلس إقليم بركان بما يلي:

- منح الإذن جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون بركان بانطلاق الأشغال داخل الورش موضوع هذه الاتفاقية؛

- تحويل منحة التأطير المحددة في مبلغ 51.000,00 درهما إلى حساب جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون بركان المفتوح تحت رقم 310575105612270242710162 لدى "الحزينة الإقليمية ببركان" وذلك دفعة واحدة بعد توصل المصلحة المشرفة على برنامج أوراش بالوثائق المتعلقة عند انتهاء إنجاز أشغال الورش، بهدف تغطية رواتب مؤطري المستفيدين من الورش وكذا اقتناء المعدات واللوازم المستعملة في إنجاز الورش؛

- تقديم الدعم التأطيري اللازم لإنجاز المشروع

- تتبّع إنجاز الورش والمصادقة على الأشغال المنجزة.

### ✓ التزامات جماعة بركان :

تعمل الجماعة على :

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة

- المواكبة وتتبع إنجاز المشروع في جميع مراحلها؛

- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع..

### ✓ التزامات جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون:

تعمل الجمعية على:

- الإعلان عن طلبات الترشيح للراغبين في الاشتغال بالورش موضوع هذه الاتفاقية؛

- مباشرة عملية انتقاء المرشحين للعمل بالورش وفق مسطرة يتم تحديدها لهذه الغرض؛

- إبرام عقود عمل محددة في مدة الورش مع الأشخاص الذين تم انتقاؤهم، والعمل على تسجيلهم

بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، بعد استلام إذن انطلاق الأشغال وقبل بداية الورش، وذلك

وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛

- تفويض عمليات تدبير أجور المستفيدين ومختلف المساهمات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية والصحية (

حصة المشغل) التي تتحملها الدولة بالإضافة إلى التأمين عن حوادث الشغل، لفائدة الصندوق الوطني

للضمان الاجتماعي، ( وفق النموذج المحدد في الملحق رقم 1 )

- تنظيم تكوين إعدادي قصير المدة لمرحلة الأنشطة اللازمة لإنجاز الورش من طرف مؤتمر الجمعية
- إعداد برمجية زمنية وتحديد فرق العمل داخل الورش؛
- تلتزم الجمعية بالتنسيق مع الجماعات الترابية المعنية التي سبق لها على ترابها الورش العام المؤقت؛
- اتخاذ التدابير اللازمة فيما يتعلق بالصحة والسلامة المهنية داخل الورش؛
- السهر على حسن إنجاز الأشغال والقيام بتقييم دوري للعمال داخل الورش فيما يتعلق بالجانب المهني والسلوكي؛
- التصريح الشهري بالأجراء لدى الصندوق الوطني لضمان الاجتماعي وفق الأنظمة الجاري بها العمل قصد تمكينهم من استخلاص أجورهم وتمتعهم بالتغطية الاجتماعية؛
- القيام بجميع التصاريح اللازمة، سواء الضريبية أو غيرها، طنا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- إعداد تقرير شهري حول مدى تقدم إنجاز الورش وتوجيهه إلى مجلس إقليم بركان قبل منتصف الشهر الموالي؛
- إعداد تقرير نهائي عند اختتام أشغال الورش وتحرير محضر إغلاق الورش؛
- تسليم وثيقة لكل مستفيد من الورش تثبت نوعية الأشغال الموارية ومدتها.

#### المادة 9: تتبع تنفيذ الاتفاقية

تسهر على تنفيذ بنود هذه الاتفاقية لجنة برئاسة مجلس الإقليم وتضم ممثلين عن الأطراف الموقعة على الاتفاقية.

تجتمع اللجنة بصفة دورية مرة كل شهر على الأقل، أو كلما استدعت الضرورة ذلك، بدعوة من رئيسها. ويتم في هذا الإطار الوقوف على مدى تقدم إنجاز الورش وفقا لمواضيع هذه الاتفاقية.

#### المادة 10: مدة سريان الاتفاقية

تحدد مدة سريان هذه الاتفاقية في مدة تنفيذ الورش المنعلق تنقبة النقط السوداء والمقابر الإسلامية وتهيئة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب، وتنتهي عند إغلاق الورش.

#### المادة 11: تعديل الاتفاقية

يمكن تعديل هذه الاتفاقية عند الاقتضاء بموجب ملحق يوقعه الأطراف المتعاقدان شريطة التقييد بدفتر التحملات موضوع طلب عروض إبداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

#### المادة 12: فض الخلاف

تحل الخلافات الناتجة عن تأويل أو تنفيذ هذه الاتفاقية بالتراضي بين الأطراف.

#### المادة 13: فسخ الاتفاقية

يحتفظ كل طرف بحق فسخ هذه الاتفاقية شريطة إبلاغ الطرف الآخر بذلك قبل شهر واحد من تاريخ دخول الفسخ حيز التنفيذ على ألا يضر بسير أشغال الورش الذي هو قيد التنفيذ.

#### المادة 14: دخول الاتفاقية حيز التنفيذ

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد التوقيع عليها وسمح الإذن بتطلاق أشغال الورش من طرف مجلس إقليم بركان

وحرر في ستة نسخ أصلية، لكل نسخة منها نفس الحجية.

حرر في بركان بتاريخ 17 غشت 2023

انفاقية من اجل انجاز الورش العام المؤقت المتعلق

تنقية النقط السوداء والمقابر الاسلامية وتهينة وتشجير المساحات الخضراء والمدارات ودور الشباب

التوقيعات:

رئيس جماعة بركان

رئيس مجلس إقليم لبركان

تأشيرة السيد العامل

رئيس جمعية روح المبادرة للتنمية والتعاون

اتفاقية من أجل إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق  
بتنقية النقط السوداء والمقابر الإسلامية وتهيئة وتشجير المساحات  
الخضراء والمدارات ودور الشباب

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

مقرر عدد 158 بتاريخ 2023-10-06

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بين جماعة بركان والمجلس الإقليمي واتحاد جمعيات المجتمع المدني.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بين جماعة بركان والمجلس الإقليمي واتحاد جمعيات المجتمع المدني.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 16 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 16 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلا عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بوتشيش محمد برحيلي فؤاد الناصري عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف أمباركي

**يقرر ما يلي:**

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه  
الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023  
-الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية  
الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة  
والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة  
للسلطة) بين جماعة بركان والمجلس الإقليمي واتحاد  
جمعيات المجتمع المدني وجاءت كالآتي:

اتحاد جمعيات  
المجتمع المدني  
بركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
باشوية بركان  
جماعة بركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
مجلس إقليم بركان

## اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع:

انجاز الورش العام المؤقت المتعلق  
بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية  
والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة)

(بناء على طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16)

بين:

- مجلس إقليم بركان؛
- جماعة بركان؛
- اتحاد جمعيات المجتمع المدني ببركان.

اتفاقية رقم.: CPB/2023/ 31 بتاريخ: 17 غشت 2023

## ديباجة

- \* في إطار التوجيهات الملكية السامية الرامية إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وكذا العناية بالعنصر البشري في ظل الظروف الصعبة لجائحة كورونا؛
- \* تنفيذاً للتوجيهات الملكية السامية القاضية بجعل الجماعات الترابية حلقة أساسية في دعم التشغيل ومجالاً خصباً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وفضاء للتفكير في إطار التعاون والانسجام مع القطاعات الحكومية والمؤسسات العمومية على الصعيد الترابي؛
- \* اعتباراً للأهمية التي يوليها النموذج التنموي الجديد للنهوض بالتشغيل؛
- \* استناداً إلى البرنامج الحكومي 2021 - 2026 الذي نص على وضع برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة، يتم إطلاقها على الصعيد الترابي بشراكة بين القطاعات الوزارية والمؤسسات العمومية والسلطات المحلية والجماعات الترابية، وكذا جمعيات المجتمع المدني والتعاونيات المحلية، بالإضافة إلى مقاولات القطاع الخاص؛
- \* واعتباراً للقانون التنظيمي رقم 14-112 المتعلق بالعمالات والأقاليم الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015)؛
- \* وعلى المرسوم رقم 2.17.450 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للعمالات والأقاليم ومجموعاتها؛
- \* بناء على الظهير الشريف رقم 1.58.376 الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 (15 نونبر 1958) بتنظيم حق تأسيس الجمعيات، كما تم تغييره وتتميمه؛
- \* بناء على القانون رقم 112.12 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.189 الصادر في 27 من محرم 1436 (21 نونبر 2014) المتعلق بالتعاونيات؛
- \* بناء على منشور الوزير الأول رقم 07/2003 بتاريخ 27 يونيو 2003 بشأن الشراكة بين الدولة والجمعيات؛
- \* بناء على منشور رئيس الحكومة رقم 2023/05 الصادر في 06 مارس 2023 بشأن تنزيل برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة؛ النسخة الثانية؛
- \* اعتباراً لاتفاقية الشراكة من أجل الإدماج الاقتصادي للشباب في إطار تنفيذ برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة الموقعة بين وزارة الإدماج الاقتصادي والمقاولة الصغرى والتشغيل والكفاءات ومجلس الإقليم بتاريخ 12 يونيو 2023؛
- \* بناء على محضر لجنة انتقاء الجمعيات والتعاونيات المشرفة على برنامج أوراش النسخة الثانية؛
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي لبركان في دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 17 غشت 2023 وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة بركان في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.

### لهذه الاعتبارات اتفقت الأطراف التالية:

- ✍ مجلس إقليم بركان المشار إليه فيما بعد بـ " المجلس الإقليمي " ويمثله رئيسه.
- ✍ جماعة بركان؛ ويمثلها رئيسها؛

#### من جهة

- ✍ جمعية اتحاد جمعيات المجتمع المدني بركان والمشار إليها فيما بعد بـ " الجمعية " ويمثلها رئيسها.

#### من جهة أخرى

تم الاتفاق و التراضي بين الشركاء على ما يلي:

## المادة الأولى : موضوع الاتفاقية

طبقاً للمنشور رقم 2023/05 بتاريخ 06 مارس 2023، تتعلق هذه الاتفاقية بإطار التعاقد بين الشركاء من أجل انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بناء على نتائج طلب إبداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

## المادة 2: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد التزامات الأطراف المتعاقدة في إطار انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة).

## المادة 3: أهداف الورش العام المؤقت

يهدف الورش العام المؤقت العام المؤقت إلى الاستجابة لحاجيات المواطنين من بنيات تحتية، كما يتوخى انجاز أشغال وأنشطة ذات طابع مؤقت تندرج في إطار المنفعة العامة والتنمية المستدامة، وسيتم من إدماج الفئات المستهدفة في إطار عقود عمل محددة المدة.

## المادة 4: الفئات المستهدفة

تستهدف الأوراش العامة المؤقتة الفئات التالية:

- الأشخاص الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل؛
- الأشخاص الذين فقدوا عملهم بسبب الجائحة الصحية المرتبطة بكوفيد - 19 أو لأسباب أخرى.

## المادة 5: أهداف الأطراف المتعاقدة

يتوخى الأطراف الموقعان على هذه الاتفاقية تحقيق الأهداف التالية:

- إدماج 15 شخصاً من البرنامج على مستوى إقليم بركان الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل، والذين تم انتقاؤهم للعمل في الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) من طرف اتحاد جمعيات المجتمع المدني عبر عقود عمل محددة المدة؛
- انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) من طرف اتحاد جمعيات المجتمع المدني وفق الشروط والالتزامات المحددة في دفتر التحملات موضوع إعلان طلب إبداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

## المادة 6: المزايا الممنوحة للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة

- يقدم البرنامج عدة مزايا للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة، وهي كالتالي:
  - \* الاستفادة من دخل شهري لا يقل عن الحد الأدنى للأجر خلال مدة الورش؛
  - \* الاستفادة من التغطية الاجتماعية بما فيها التعويضات العائلية وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
  - \* تأطير داخل الورش بهدف تطوير مهارات وكفاءات المستفيدين؛
  - \* تسليم وثيقة من المشغل عند نهاية الورش لتعزيز حظوظ الإدماج لاحقاً في إطار أنشطة اقتصادية مماثلة
- وتتحمل الدولة المصاريف المتعلقة بالأجر وحصص المشغل بالنسبة للتغطية الاجتماعية والتأمين عن حوادث الشغل.

## المادة 7: طبيعة ومدة انجاز الورش

تتم هذه الاتفاقية، انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بانجاز الأعمال التالية: بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة): دور الشباب، وكالة المياه والغابات، مقر الصناعة التقليدية بشارع الأهرام، المراكز التابعة لجماعة بركان، من طرف اتحاد جمعيات المجتمع المدني بركان.

- رقم الانخراط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي 4844570.

- العنوان: زنقة طنجة رقم 30 الحي الحسني بركان.

بالورش المتواجد ب: مديرية الشباب والرياضة ودور الشباب المراكز التابعة لجماعة بركان مركز القرب مراكز التربية والتكوين مديرية التعليم والتعليم الأولي والرياضة وكالة المياه والغابات: الصناعة التقليدية بشارع الأهرام وإدارات أخرى.

خلال مدة انجاز محددة في 04 أشهر، ويهدف إدماج 15 شخص في إطار عقود عمل محددة المدة خلال مدة انجاز الورش. مع إعطاء منحة تأطير لفائدة الجمعية حددت في 200,00 درهم للمستفيد.

## المادة 8: التزامات الأطراف المتعاقدة

### ✓ التزامات مجلس إقليم بركان:

يقوم مجلس إقليم بركان بما يلي:

- منح الإذن اتحاد جمعيات المجتمع المدني بركان بانطلاق الأشغال داخل الورش موضوع هذه الاتفاقية؛  
- تحويل منحة التأطير المحددة في مبلغ 12.000,00 درهما إلى حساب اتحاد جمعيات المجتمع المدني بركان المفتوح تحت رقم 007575000265700030779922 لدى البنك "التجاري وفا بنك" وذلك على دفعة واحدة بعد توصل المصلحة المشرفة على برنامج أوراش بالوثائق المتعلقة عند انتهاء إنجاز أشغال الورش، بهدف تغطية رواتب مؤطري المستفيدين من الورش وكذا اقتناء المعدات واللوازم المستعملة في انجاز الورش؛

- تقديم الدعم التأطيري اللازم لانجاز المشروع

- تتبّع انجاز الورش والمصادقة على الأشغال المنجزة.

### ✓ التزامات جماعة بركان:

تعمل جماعة بركان على:

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة؛
- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات جمعية اتحاد جمعيات المجتمع المدني ببركان:

تعمل الجمعية على:

- الإعلان عن طلبات الترشيح للراغبين في الاشتغال بالورش موضوع هذه الاتفاقية؛
- مباشرة عملية انتقاء المرشحين للعمل بالورش وفق مسطرة يتم تحديدها لهذه الغرض؛
- إبرام عقود عمل محددة في مدة الورش مع الأشخاص الذين تم انتقاؤهم، والعمل على تسجيلهم بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، بعد استلام إذن انطلاق الأشغال وقبل بداية الورش، وذلك وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- تفويض عمليات تدبير أجور المستفيدين ومختلف المساهمات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية والصحية ( حصة المشغل) التي تتحملها الدولة بالإضافة إلى التأمين عن حوادث الشغل، لفائدة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ( وفق النموذج المحدد في الملحق رقم 1)

- تنظيم تكوين إعدادي قصير المدة لمزاولة الأنشطة اللازمة لإنجاز الورش من طرف مؤطري الجمعية
- إعداد برمجة زمنية وتحديد فرق العمل داخل الورش؛
- الالتزام الجسدية بالتنسيق مع الجمعيات الترابية المعنية التي سيقام على ترابها الورش العام المؤقت؛
- اتخاذ التدابير اللازمة فيما يتعلق بالصحة والسلامة المهنية داخل الورش؛
- السهر على حسن إنجاز الأشغال والقيام بتقييم دوري للعمال داخل الورش فيما يتعلق بالجانب المهني والسلوكي؛
- التصريح الشهري بالأجراء لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وفق الأنظمة الجاري بها العمل قصد تمكينهم من استخلاص أجورهم وتمتعهم بالتغطية الاجتماعية؛
- القيام بجميع التصاريح اللازمة، سواء الضريبية أو غيرها، طبقاً للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- إعداد تقرير شهري حول مدى تقدم إنجاز الورش وتوجيهه إلى مجلس إقليم بركان قبل منتصف الشهر الموالي؛

- إعداد تقرير نهائي عند اختتام أشغال الورش وتحرير محضر إغلاق الورش؛
- تسليم وثيقة لكل مستفيد من الورش تثبت نوعية الأشغال الموازية ومدتها.

#### المادة 9: تتبع تنفيذ الاتفاقية

تسهر على تنفيذ بنود هذه الاتفاقية لجنة برئاسة مجلس الإقليم وتضم ممثلين عن الأطراف الموقعة على الاتفاقية.

تجتمع اللجنة بصفة دورية مرة كل شهر على الأقل، أو كلما استدعت الضرورة ذلك، بدعوة من رئيسها. ويتم في هذا الإطار الوقوف على مدى تقدم إنجاز الورش وفقاً لمقتضيات هذه الاتفاقية.

#### المادة 10: مدة سريان الاتفاقية

تحدد مدة سريان هذه الاتفاقية في مدة تنفيذ الورش المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) وتنتهي عند إغلاق الورش.

#### المادة 11: تعديل الاتفاقية

يمكن تعديل هذه الاتفاقية عند الاقتضاء بموجب ملحق يوقعه الأطراف المتعاقدان شريطة التقيد بدفتر التحملات موضوع طلب إبداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

#### المادة 12: فض الخلاف

تحل الخلافات الناتجة عن تأويل أو تنفيذ هذه الاتفاقية بالتراضي بين الأطراف.

#### المادة 13: فسخ الاتفاقية

يحتفظ كل طرف بحق فسخ هذه الاتفاقية شريطة إبلاغ الطرف الآخر بذلك قبل شهر واحد من تاريخ دخول الفسخ حيز التنفيذ على ألا يضر بسير أشغال الورش الذي هو قيد التنفيذ.

#### المادة 14: دخول الاتفاقية حيز التنفيذ

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد التوقيع عليها ومنح الإذن بانطلاق أشغال الورش من طرف مجلس إقليم بركان

وحرر في ستة نسخ أصلية، لكل نسخة منها نفس الحجية.

حرر في بركان بتاريخ 17 غشت 2023

اتفاقية من اجل انجاز الورش العام المؤقت المتعلق

الدراسة والتنظاف بالمؤسسات التعليمية والمقارنات الحضرية (التابعة للسلطة)

رئيس جماعة بركان

رئيس مجلس إقليم بركان

تأشيرة عامل إقليم بركان

رئيس جمعية اتحاد جمعيات المجتمع  
المدني ببركان

اتفاقية من أجل إنجاز الورش المؤقت المتعلق  
بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية  
(التابعة للسلطة)

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 159 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بين جماعة بركان والمجلس الإقليمي وجماعة سيدي سليمان وجماعة زكزل والمديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة ببركان وجمعية داء السكري بركان.  
إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113 و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بين جماعة بركان والمجلس الإقليمي وجماعة سيدي سليمان وجماعة زكزل والمديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة ببركان وجمعية داء السكري بركان.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 16 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 16 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلا عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوضحابة- يمينة بوعياي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
لا أحد	لا أحد	فاطمة الزهراء جبوري محمد بونشيش محمد برحيلي فؤاد الناصري عبد الكريم بومعزة عبد السلام حبوبي إبراهيم فانتشات عبد اللطيف أمباركي	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيث الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسهمان ناصري

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية الشراكة تتعلق بإنجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بين جماعة بركان والمجلس الإقليمي وجماعة سيدي سليمان وجماعة زكزل والمديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة ببركان وجمعية داء السكري بركان وجاءت كالآتي:

جماعة داء	الجماعة المغربية	المملكة المغربية	المملكة المغربية	المملكة المغربية	المملكة المغربية
السكري بركان	وزارة التربية الوطنية والتثقيف والرياضة المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتثقيف الأولي والرياضة ببركان	وزارة الداخلية عمالة إقليم بركان دائرة إقليم قيادة بني صنيق جماعة زكزل	وزارة الداخلية عمالة إقليم بركان بناشوية سيدي سليمان الشراعة جماعة سيدي سليمان الشراعة	وزارة الداخلية عمالة إقليم بركان بناشوية بركان جماعة بركان	وزارة الداخلية عمالة إقليم بركان مجلس إقليم بركان

## اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع :

انجاز الورش العام المؤقت المتعلق  
بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية  
والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة)

(بناء على طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16)

بين :

- مجلس إقليم بركان؛
- جماعة بركان؛
- جماعة سيدي سليمان الشراعة؛
- جماعة زكزل؛
- المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة ببركان؛
- جمعية داء السكري بركان.

اتفاقية رقم: CPB/2023/ 28 بتاريخ: 17 غشت 2023

## ديباجة

- \* في إطار التوجيهات الملكية السامية الرامية إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وكذا العناية بالعنصر البشري في ظل الظروف الصعبة لجائحة كورونا؛
- \* تنفيذ التوجيهات الملكية السامية القاضية بجعل الجماعات الترابية حلقة أساسية في دعم التشغيل ومجالا خصبا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وفضاء للتفكير في إطار التعاون والانسجام مع القطاعات الحكومية والمؤسسات العمومية على الصعيد الترابي؛
- \* اعتبار الأهمية التي يوليها النموذج التنموي الجديد للنهوض بالتشغيل؛
- \* استنادا إلى البرنامج الحكومي 2021 - 2026 الذي نص على وضع برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة، يتم إطلاقها على الصعيد الترابي بشراكة بين القطاعات الوزارية والمؤسسات العمومية والسلطات المحلية والجماعات الترابية، وكذا جمعيات المجتمع المدني والتعاونيات المحلية، بالإضافة إلى مقاولات القطاع الخاص؛
- \* واعتبارا للقانون التنظيمي رقم 14-112 المتعلق بالعمالات والأقاليم الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 ( 7 يوليوز 2015 )؛
- \* وعلى المرسوم رقم 2.17.450 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للعمالات والأقاليم ومجموعاتها؛
- \* بناء على الظهير الشريف رقم 1.58.376 الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 ( 15 نونبر 1958 ) بتنظيم حق تأسيس الجمعيات، كما تم تغييره وتتميمه؛
- \* بناء على القانون رقم 112.12 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.189 الصادر في 27 من محرم 1436 ( 21 نونبر 2014 ) المتعلق بالتعاونيات؛
- \* بناء على منشور الوزير الأول رقم 07/2003 بتاريخ 27 يونيو 2003 بشأن الشراكة بين الدولة والجمعيات؛
- \* بناء على منشور رئيس الحكومة رقم 2023/05 الصادر في 06 مارس 2023 بشأن تنزيل برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة؛ النسخة الثانية؛
- \* اعتبارا لاتفاقية الشراكة من أجل الإدماج الاقتصادي للشباب في إطار تنفيذ برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة الموقعة بين وزارة الإدماج الاقتصادي والمقاولات الصغرى والتشغيل والكفاءات ومجلس الإقليم بتاريخ 12 يونيو 2023؛
- \* بناء على محضر لجنة انتقاء الجمعيات والتعاونيات المشرفة على برنامج أوراش النسخة الثانية؛
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي لبركان في دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 17 غشت 2023 وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة بركان في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة سيدي سليمان الشراعة في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة زكزل في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.

## لهذه الاعتبارات اتفقت الأطراف التالية:

- ك مجلس إقليم بركانالمشار إليه فيما بعد ب " المجلس الإقليمي " ويمثله رئيسه.
- ك جماعة بركان؛ ويمثلها رئيسها؛
- ك جماعة سيدي سليمان الشراعة؛ ويمثلها رئيسها؛
- ك جماعة زكزل؛ ويمثلها رئيسها؛
- ك المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة ببركان؛ المشار إليه فيما بعد ب " المديرية " ويمثلها السيد المندوب؛

### من جهة

ك جمعية داء السكري بركان والمشار إليها فيما بعد ب " الجمعية " ويمثلها رئيسها.

### من جهة أخرى

تم الاتفاق و التراضي بين الشركاء على ما يلي:

#### المادة الأولى : موضوع الاتفاقية

طبقا للمشور رقم 2023/05 بتاريخ 06 مارس 2023، تتعلق هذه الاتفاقية بإطار التعاقد بين الشركاء من اجل انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) بناء على نتائج طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

#### المادة 2: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد التزامات الأطراف المتعاقدة في إطار انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة).

#### المادة 3: أهداف الورش العام المؤقت

يهدف الورش العام المؤقت العام المؤقت إلى الاستجابة لحاجيات المواطنين من بنيات تحتية، كما يتوخى انجاز أشغال وأنشطة ذات طابع مؤقت تدرج في إطار المنفعة العامة والتنمية المستدامة، ويمكن من إدماج الفئات المستهدفة في إطار عقود عمل محددة المدة.

#### المادة 4: الفئات المستهدفة

تستهدف الأوراش العامة المؤقتة الفئات التالية:

- الأشخاص الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل؛
- الأشخاص الذين فقدوا عملهم بسبب الجائحة الصحية المرتبطة بكوفيد - 19 أو لأسباب أخرى.

#### المادة 5: أهداف الأطراف المتعاقدة

يتوخى الأطراف الموقعان على هذه الاتفاقية تحقيق الأهداف التالية:

- إدماج 15 شمساً من البرنامج على مستوى إقليم بركان الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل، والذين تم انتقاؤهم للعمل في الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) من طرف جمعية داء السكري بركان عبر عقود عمل محددة المدة؛

- انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) من طرف جمعية داء السكري بركان وفق الشروط والالتزامات المحددة في دفتر التحملات موضوع إعلان طلب ابداء الاهتمام رقم 2023/01 بتاريخ 2023/06/16.

#### المادة 6: المزايا الممنوحة للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة

- يقدم البرنامج عدة مزايا للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة، وهي كالتالي:
  - \* الاستفادة من دخل شهري لا يقل عن الحد الأدنى للأجر خلال مدة الورش؛
  - \* الاستفادة من التغطية الاجتماعية بما فيها التعويضات العائلية وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
  - \* تأطير داخل الورش بهدف تطوير مهارات وكفاءات المستفيدين؛
  - \* تسليم وثيقة من المشغل عند نهاية الورش لتعزيز حظوظ الإدماج لاحقاً في إطار أنشطة اقتصادية مماثلة
- وتتحمل الدولة المصاريف المتعلقة بالأجر وحصة المشغل بالنسبة للتغطية الاجتماعية والتأمين عن حوادث الشغل.

#### المادة 7: طبيعة ومدة انجاز الورش

تهم هذه الاتفاقية، انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بانجاز الأعمال التالية: الحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة) في كل من الجماعات الترابية المذكورة اعلاه والمقاطعات والباشويات المتواجدة على ترابها وكذا التعاون الوطني من طرف جمعية داء السكري بركان رقم الانخراط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي 4844520.

- العنوان: زنقة 313 حي المقاومة رقم 50 بركان.

بالورش المتواجد بجماعة بركان، وجماعة سيدي سليمان الشراعة، وجماعة زكزل، والتعاون الوطني ببركان. خلال مدة انجاز محددة في 04 أشهر، وبهدف إدماج 15 شخصاً في إطار عقود عمل محددة المدة خلال مدة انجاز الورش. مع اعطاء منحة تأطير لفائدة الجمعية حددت في 200,00 درهم للمستفيد.

#### المادة 8: التزامات الأطراف المتعاقدة

##### ✓ التزامات مجلس إقليم بركان:

يقوم مجلس إقليم بركان بما يلي:

- منح الإنز لجمعية داء السكري بركان بانطلاق الأشغال داخل الورش موضوع هذه الاتفاقية؛
- تحويل منحة التأطير المحددة في مبلغ 12.000,00 درهما إلى حساب جمعية داء السكري بركان المفتوح تحت رقم 310575105612270294580136 لدى البنك " الخزينة الإقليمية ببركان" وذلك دفعة واحدة بعد توصل المصلحة المشرفة على برنامج أوراش بالوثائق المتعلقة عند انتهاء إنجاز أشغال الورش، بهدف تغطية رواتب مؤطري المستفيدين من الورش وكذا اقتناء المعدات واللوازم المستعملة في انجاز الورش؛

- تقديم الدعم التأطيري اللازم لانجاز المشروع
- تتبع انجاز الورش والمصادقة على الأشغال المنجزة.

### ✓ التزامات جماعة بركان:

تعمل جماعة بركان على:

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة؛
- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات جماعة سيدي سليمان الشراعة:

تعمل جماعة سيدي سليمان الشراعة على:

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة؛
- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات جماعة زكزل:

تعمل جماعة زكزل على:

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة؛
- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة:

تعمل المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة ببركان على:

- تحديد المؤسسات الخاصة بالدعم وعدد المستفيدين بكل مؤسسة مع وضع برنامج للعمل مع الجمعية المعنية

- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛
- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات جمعية داء السكري ببركان:

تعمل الجمعية على:

- الإعلان عن طلبات الترشيح للراغبين في الاشتغال بالورش موضوع هذه الاتفاقية؛
- مباشرة عملية انتقاء المرشحين للعمل بالورش وفق مسطرة يتم تحديدها لهذه الغرض؛
- إبرام عقود عمل محددة في مدة الورش مع الأشخاص الذين تم انتقاؤهم، والعمل على تسجيلهم بال صندوق الوطني للضمان الاجتماعي، بعد استلام إذن انطلاق الأشغال وقبل بداية الورش، وذلك وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- تفويض عمليات تدبير أجور المستفيدين ومختلف المساهمات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية والصحية ( حصة المشغل) التي تتحملها الدولة بالإضافة إلى التأمين عن حوادث الشغل، لفائدة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ( وفق النموذج المحدد في الملحق رقم 1 )
- تنظيم تكوين إعدادي قصير المدة لمزاولة الأنشطة اللازمة لانجاز الورش من طرف مؤطري الجمعية؛
- إعداد برمجة زمنية وتحديد فرق العمل داخل الورش؛
- تلتزم الجمعية بالتنسيق مع الجماعات الترابية التي سيقام على ترابها الورش العام المؤقت؛
- اتخاذ التدابير اللازمة فيما يتعلق بالصحة والسلامة المهنية داخل الورش؛
- السهر على حسن إنجاز الأشغال والقيام بتقييم دوري للعمال داخل الورش فيما يتعلق بالجانب المهني والسلوكي؛

انفاقية من اجل انجاز الورش العام الموقت المتعلق

بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية (التابعة للسلطة)

التوقيعات:

رئيس جماعة بركان

رئيس مجلس إقليم لبركان

رئيس جماعة زكزل

رئيس جماعة سيدي سليمان الشراعة

رئيس جمعية داء السكري ببركان

مدير المديرية الإقليمية لوزارة التربية  
الوطنية والتعليم الأولي والرياضة

تأشيرة عامل إقليم بركان

اتفاقية من أجل إنجاز الورش المؤقت المتعلق  
بالحراسة والنظافة بالمؤسسات التعليمية والمقاطعات الحضرية  
(التابعة للسلطة)

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 160 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية خاصة لإنجاز مشروع التوأمة الرقمي للتهيئة الحضرية (URBAN DIJITAL TWIN) بين وزارة الداخلية، عمالة إقليم بركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مجال بركان".  
إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية خاصة لإنجاز مشروع التوأمة الرقمي للتهيئة الحضرية (URBAN DIJITAL TWIN) بين وزارة الداخلية، عمالة إقليم بركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مجال بركان".

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 15 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 15 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي- عبد السلام حبوبي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
عبد اللطيف أمباركي	لا أحد	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بونشيش محمد برحيلي فؤاد النصري عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة لأعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية خاصة لإنجاز مشروع التوأم الرقمي للتهيئة الحضرية (URBAN DIJITAL TWIN) بين وزارة الداخلية، عمالة إقليم بركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مجال بركان" وجاءت كالاتي:

المملكة المغربية  
الجمهورية المغربية



Royaume du Maroc  
Ministère de l'Intérieur

**CONVENTION SPÉCIFIQUE  
POUR LA MISE EN PLACE DU PROJET  
« URBAN DIGITAL TWIN »**

Entre

**LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR-DGCT**

ET

**LA PROVINCE DE BERKANE**

ET

**LA COMMUNE DE BERKANE**

ET

**LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT LOCALE « MAJAL  
BERKANE »**

**Mai 2023**



## PRÉAMBULE

- Vu l'article 145 de la Constitution ;
- Vu le Dahir portant loi n° 1-75-168 du 25 safar 1397 (15 février 1977) relatif aux attributions du Gouverneur Tel qu'il a été modifié et complété par le Dahir portant loi n° 1-93-293 du 19 rebia II 1414 (6 octobre 1993) ;
- Vu le Décret n° 2-21-829 du 14 rabii I 1443 (21 octobre 2021) relatif aux attributions du Ministère de l'Economie et des Finances ;
- Vu la loi organique 112.14 relative aux préfectures et provinces ;
- Vu la loi organique 113.14 relative aux communes ;
- Vu le statut de la Société de Développement Local Majal Berkane approuvé par le ministère de l'Intérieur en date du 18 Juin 2022 ;
- Considérant les missions dévolues à Majal Berkane à travers la mise en œuvre de projets de développement centrés sur l'innovation territoriale et visant à contribuer aux objectifs de développement durable du territoire de la Province de Berkane, à travers notamment l'inclusion, la performance et la durabilité. Majal Berkane promeut également la création de la richesse matérielle et immatérielle, ainsi que l'éclosion de la démarche participative citoyenne à travers l'innovation technologique et de service.
- Considérant les missions en termes de renforcement des capacités des communes de la province de Berkane dans la mise en place d'une démarche intégrée de la transformation digitale de leurs modèles de gouvernance, tout en veillant sur le développement continu de la qualité de service auprès des citoyens et usagers des plateformes publiques.
- Considérant les missions dévolues au ministère de l'Intérieur à travers sa déclinaison territoriale, représenté dans ce cas par la Province de Berkane, de fédérer les acteurs du territoire autour des projets de développement social ainsi que le renforcement de l'efficacité, de la mutualisation et de la coopération entre les communes, entre autres.
- Considérant l'ambition du ministère de l'Intérieur, représenté par la Direction Générale des Collectivités Territoriales (DGCT), à contribuer dans la mise en place d'un projet pilote de « Urban Digital Twin » qui vise à améliorer la planification, la conception et la gestion de l'espace urbain.

Et en vue de définir les modalités de mise en œuvre de leurs engagements respectifs, une convention spécifique est conclue entre les Parties.

### Entre les soussignés :

- Le ministère de l'Intérieur – Direction Générale des Collectivités Territoriales
- La Province de Berkane
- La commune de Berkane
- La Société de Développement Local « Majal Berkane »

Ensemble, dénommés « Parties »

**CECI ETANT EXPOSÉ, IL A ÉTÉ CONVENU ET ARRÊTÉ ENTRE LES PARTIES CE QUI SUIT :**

## Terminologie :

**Projet/Solution** : Modèle de planification urbaine numérique – Urban Digital Twin

**MOD** : Maitrise d'Ouvrage Déléguée

## **ARTICLE I : CONTEXTE DE LA SIGNATURE DE CETTE CONVENTION**

Considérant la requête adressée par la Province de Berkane auprès du ministère de l'Intérieur (DGCT), ayant comme objet la demande d'un fond pour la mise en place d'un projet pilote d'envergure qui consiste en la mise en place d'un modèle de planification urbaine numérique, les Parties souhaitent à travers cette convention, formaliser cet accord relatif à la mise à disposition d'un fond d'appui d'une valeur de trois millions dirhams (3 000 000,00 MAD).

## **ARTICLE II : OBJET DE LA CONVENTION**

L'objet de la présente convention est de définir les conditions et les modalités d'allocation d'un financement d'une valeur de **quatre millions Dirhams (4 000 000,00 MAD)** au bénéfice de la **société de développement local Majal Berkane**, en appui à la mise en place d'un modèle de planification urbaine numérique (Urban Digital Twin).

## **ARTICLE III : CONSISTANCE DE LA CONVENTION**

Le projet consiste en la mise en place d'un modèle de planification urbaine numérique qui invoque l'utilisation de technologies numériques et d'outils informatiques pour améliorer la gestion de l'espace urbain et par conséquent la qualité des services rendus au citoyen. Cette solution permettra de :

- Assurer la planification, la conception et la gestion des espaces urbains. Cela implique l'utilisation de données géospatiales, de modélisation en 3D, d'analyse de données, de visualisation et d'autres outils numériques pour prendre des décisions plus éclairées en matière de développement urbain.
- Améliorer l'efficacité, la durabilité et la qualité de vie dans la ville, à travers une meilleure compréhension des impacts relatifs aux projets de développement sur l'environnement, les infrastructures existantes et les communautés locales.

- Simuler et visualiser des scénarios de développement urbain, d'identifier les zones à risque et d'optimiser l'utilisation des espaces et de concevoir des infrastructures. (Par exemple, le modèle en 3D peut être utilisé pour visualiser l'aspect futur d'un quartier ou d'un projet de construction, permettant aux parties prenantes de mieux comprendre et d'évaluer les implications.)
- Faciliter la collecte et l'analyse de données en temps réel, ce qui peut aider à prendre des décisions plus éclairées et à résoudre rapidement les problèmes urbains. (Par exemple, les capteurs de surveillance peuvent être utilisés pour suivre la qualité de l'air, la circulation ou les niveaux sonores, fournissant ainsi des informations précieuses pour l'aménagement urbain.)

#### **ARTICLE IV : OBLIGATIONS DES PARTIES**

Pour la réalisation des objectifs visés par la présente Convention, les Parties s'obligent à accomplir chacune, les obligations suivantes :

##### **IV.1 Obligations du ministère de l'Intérieur-DGCT :**

Le ministère de l'Intérieur-DGCT s'engage au titre de la présente convention à respecter les engagements suivants :

- assigner sa contribution financière d'une valeur de **trois millions Dirhams (3 000 000,00 MAD)** sous forme de fond d'appui, couvrant ainsi les dépenses préalables à la mise en place de la solution de la planification urbaine numérique ;
- assurer le transfert de cette contribution auprès de Majal Berkane à la signature de la présente convention ;
- apporter l'assistance technique nécessaire aux services de Majal Berkane afin de garantir une meilleure opérationnalisation de ce financement.

##### **IV.2 Obligations de la Province de Berkane**

La Province de Berkane s'engage au titre de la présente convention à respecter les engagements suivants :

- mise en place d'un cadre de gouvernance adéquat pour le suivi de l'exécution de ce financement;
- assister et fournir à l'équipe de Majal Berkane, dans le respect des règles et standards de sécurité d'information, les données SIG requises pour le développement du modèle numérique;

- apporter l'assistance technique nécessaire en termes de coordination entre les parties prenantes du territoire pour une meilleure mise en œuvre des composantes du projet.

#### **IV.3 Obligations de la commune de Berkane :**

La Commune de Berkane s'engage au titre de la présente convention à respecter les engagements suivants :

- assigner sa contribution financière d'une valeur de **Un million de Dirhams (1 000 000,00 MAD)** ;
- assurer le transfert de cette contribution auprès de Majal Berkane à la signature de la présente convention ;
- apporter l'assistance technique nécessaire aux services de Majal Berkane afin de garantir une meilleure opérationnalisation de ce financement.

#### **IV.4 Obligations de Majal Berkane**

MAJAL BERKANE s'engage à mettre ses moyens et ressources humaines (dans la limite de ces capacités et prérogatives) au profit de la concrétisation des termes de la présente convention. Ceci implique :

- Assurer la qualité d'implémentation du projet de la phase cadrage des besoins jusqu'au commissioning ;
- Procéder à l'utilisation des fonds reçus exclusivement au financement du projet objet de la présente convention ;
- Informer régulièrement les Parties de l'avancement dudit projet ;
- Exploiter et mettre à disposition les données du projet « Urban Digital Twin » au profit des Parties ;
- Communiquer à l'échelle nationale sur le projet et sensibiliser l'ensemble des acteurs territoriaux sur ses bénéfices sur la gouvernance du territoire ;
- Assurer la dissémination technique et scientifique du projet à l'échelle nationale, en partenariat avec les différents acteurs territoriaux ;
- Fournir des rapports périodiques sur l'avancement des engagements et décaissement de ladite contribution ;

## **ARTICLE IV: GOUVERNANCE**

Un dispositif organisationnel est mis en place pour le suivi de cette Convention. Elle est composée d'un Comité de pilotage et d'un Comité de suivi des actions (Comité exécutif).

### **IV.1 Comité de pilotage**

Le Comité de pilotage est constitué d'un représentant de la DGCT, de Monsieur le Gouverneur de la Province de Berkane ou son représentant, du Président de la Commune de Berkane ou de son représentant et du Directeur Général de Majal Berkane ou son représentant.

Le Comité se réunira à chaque fois qu'il est nécessaire pour notamment :

- orienter les actions à entreprendre ;
- valider le découpage et les budgets du projet;
- examiner l'état d'avancement du projet ;
- apprécier les résultats ;
- modifier la présente Convention.

A l'issue de chacune de ces réunions, un procès-verbal est dressé, retraçant les décisions du Comité de pilotage et les modalités prévisionnelles de mise en œuvre de celles-ci. Des copies originales seront adressées à chacune des Parties.

### **IV.2 Comité de suivi**

Le Comité de suivi, appelé Comité exécutif, est présidé par Monsieur le Gouverneur de la Province de Berkane, et composé des membres nommés par Monsieur le Gouverneur en plus des membres de Majal Berkane. Ce comité se réunira à chaque fois que le besoin se présente et aura pour missions principales de :

- l'élaboration du plan d'action et des modalités de sa réalisation, et notamment l'élaboration du budget nécessaire ;
- le suivi de la mise en œuvre des actions prévues et validées par le Comité de pilotage ;
- l'évaluation des actions réalisées et la proposition des mesures correctives éventuelles.

A l'issue de chacune de ces réunions, un procès-verbal est dressé retraçant les décisions du Comité de suivi. Des copies originales seront adressées à chacune des Parties.

## **ARTICLE V : MODALITES D'EXECUTION**

La présente convention entrera en vigueur dès sa signature par les Parties, et restera valable jusqu'à l'achèvement de toutes les actions prévues initialement sur le programme d'emploi.

Les contributions objet de cette convention seront versées en une seule tranche et dès la signature de la convention, au compte bancaire de la Société de Développement Local « Majal Berkane » en sa qualité de Maître d'Ouvrage Déléguée.

## **ARTICLES VI : MAITRISE D'OUVRAGE DELEGUEE**

Pour la réalisation du projet, objet de la présente, la maîtrise d'ouvrage déléguée sera assurée par la **Société de Développement Local Majal Berkane**.

En rémunération de ses missions, Majal Berkane percevra une commission d'intervention arrêtée à 8% (huit pour cent) du montant hors taxes des dépenses réalisées dans le cadre de la Convention.

## **ARTICLES VII : RÉGLEMENT DES DIFFERENDS**

Pour tout conflit naissant de l'interprétation ou de l'exécution de la présente Convention, les Parties feront appel à la procédure de règlement amiable.

## **ARTICLES VIII : VALIDITE DE LA CONVENTION**

La présente convention prend effet à compter de la date de sa signature par les Parties et reste valable jusqu'à l'achèvement de son objet.

## **ARTICLE IX : DISPOSITION PARTICULIÈRE**

La présente Convention est faite en langue française, en huit (8) exemplaires originaux (deux exemplaires pour chaque Partie).

**Fait à Berkane, le .....**

اتفاقية خاصة لإنجاز مشروع التوأم الرقمي للتهيئة الحضرية  
(URBAN DIJITAL TWIN) بين وزارة الداخلية، عمالة إقليم  
بركان، جماعة بركان وشركة التنمية المحلية "مجال بركان"

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 161 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق برقمنة و تنظيم الأرشيف بين مجلس جماعة بركان والمجلس الإقليمي وجماعة سيدي سليمان شراعة ومنظمة أصدقاء الطالب بالمغرب.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق برقمنة و تنظيم الأرشيف بين مجلس جماعة بركان والمجلس الإقليمي وجماعة سيدي سليمان شراعة ومنظمة أصدقاء الطالب بالمغرب.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 14 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 14 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي- عبد السلام حبوبي- عبد اللطيف أمباركي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيث الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بوتشيش محمد برحيلي فؤاد النصري عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق برقمنة وتنظيم الأرشيف بين مجلس جماعة بركان والمجلس الإقليمي وجماعة سيدي سليمان شراكة ومنظمة أصدقاء الطالب بالمغرب وجاءت كالآتي:

منظمة اصدقاء الطالب  
بالمغرب

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
باشوية سيدي سليمان الشراعة  
جماعة سيدي سليمان الشراعة

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
باشوية بركان  
جماعة بركان

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
عمالة إقليم بركان  
مجلس إقليم بركان

## اتفاقية شراكة تتعلق بمشروع :

انجاز الورش العام المؤقت المتعلق  
رقمنة و تنظيم الأرشيف

(16/06/2023 بتاريخ 01/2023) بناء على طلب إبداء الاهتمام رقم

بين :

مجلس إقليم بركان؛  
جماعة بركان؛  
جماعة سيدي سليمان الشراعة؛  
منظمة اصدقاء الطالب بالمغرب.

اتفاقية رقم : /67CPB/2023 بتاريخ : 17 غشت 2023

## ديباجة

- \* في إطار التوجيهات الملكية السامية الرامية إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وكذا العناية بالعنصر البشري في ظل الظروف الصعبة لجائحة كورونا؛
- \* تنفيذًا للتوجيهات الملكية السامية القاضية بجعل الجماعات الترابية حلقة أساسية في دعم التشغيل ومجالا خصبا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وفضاء للتفكير في إطار التعاون والانسجام مع القطاعات الحكومية والمؤسسات العمومية على الصعيد الترابي؛
- \* اعتبارا للأهمية التي يوليها النموذج التنموي الجديد للنهوض بالتشغيل؛
- \* استنادا إلى البرنامج الحكومي 2021 - 2026 الذي نص على وضع برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة، يتم إطلاقها على الصعيد الترابي بشراكة بين القطاعات الوزارية والمؤسسات العمومية والسلطات المحلية والجماعات الترابية، وكذا جمعيات المجتمع المدني والتعاونيات المحلية، بالإضافة إلى مقاولات القطاع الخاص؛
- \* واعتبارا للقانون التنظيمي رقم 14-112 المتعلق بالعمالات والأقاليم الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 ( 7 يوليوز 2015 ) ؛
- \* وعلى المرسوم رقم 2.17.450 صادر بتاريخ 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للعمالات والأقاليم ومجموعاتها؛
- \* بناء على الظهير الشريف رقم 1.58.376 الصادر في 3 جمادى الأولى 1378 ( 15 نونبر 1958 ) بتنظيم حق تأسيس الجمعيات، كما تم تغييره وتتميمه؛
- \* بناء على القانون رقم 112.12 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.14.189 الصادر في 27 من محرم 1436 ( 21 نونبر 2014 ) المتعلق بالتعاونيات؛
- \* بناء على منشور الوزير الأول رقم 2003/07 بتاريخ 27 يونيو 2003 بشأن الشراكة بين الدولة والجمعيات؛
- \* بناء على منشور رئيس الحكومة رقم 05/2023 الصادر في 06 مارس 2023 بشأن تنزيل برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة؛ النسخة الثانية؛
- \* اعتبارا لاتفاقية الشراكة من أجل الإدماج الاقتصادي للشباب في إطار تنفيذ برنامج أوراش عامة صغرى وكبرى مؤقتة الموقعة بين وزارة الإدماج الاقتصادي والمقاولة الصغرى والتشغيل والكفاءات ومجلس الإقليم بتاريخ 12 يونيو 2023 ؛
- \* بناء على محضر لجنة انتقاء الجمعيات والتعاونيات المشرفة على برنامج أوراش النسخة الثانية؛
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة المجلس الإقليمي لبركان في دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 17 غشت 2023 وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة بركان في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.
- \* وعلى المقرر المتخذ بعد مداولة مجلس جماعة سيدي سليمان الشراعة في دورته ..... المنعقدة بتاريخ ..... وموافقته على إبرام اتفاقية الشراكة المتعلقة بالمشروع المذكور أعلاه.

### لهذه الاعتبارات اتفقت الأطراف التالية:

- ✓ مجلس إقليم بركان المشار إليه فيما بعد باسم " المجلس الإقليمي " ويمثله رئيسه.
- ✓ جماعة بركان؛ ويمثلها رئيسها؛
- ✓ جماعة سيدي سليمان الشراعة؛ ويمثلها رئيسها؛

### من جهة

✓ منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب والمشار إليها فيما بعد باسم " الجمعية " ويمثلها رئيسها.

### من جهة أخرى

تم الاتفاق و التراضي بين الشركاء على ما يلي:

## المادة الأولى : موضوع الاتفاقية

طبقا للمنشور رقم 05/2023 بتاريخ 06 مارس 2023، تتعلق هذه الاتفاقية بإطار التعاقد بين الشركاء من أجل انجاز الورش العام المؤقت المتعلقة برقمنة و تنظيم الأرشيف بناء على نتائج طلب إبداء الاهتمام رقم 01/2023 بتاريخ 16/06/2023.

## المادة 2: أهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد التزامات الأطراف المتعاقدة في إطار انجاز الورش العام المؤقت المتعلقة برقمنة و تنظيم الأرشيف.

## المادة 3: أهداف الورش العام المؤقت

يهدف الورش العام المؤقت إلى الاستجابة لحاجيات المواطنين من بنيات تحتية، كما يتوخى انجاز أشغال وأنشطة ذات طابع مؤقت تندرج في إطار المنفعة العامة والتنمية المستدامة، وسيتم من إدماج الفئات المستهدفة في إطار عقود عمل محددة المدة.

## المادة 4: الفئات المستهدفة

تستهدف الأوراش العامة المؤقتة الفئات التالية:

- الأشخاص الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل؛
- الأشخاص الذين فقدوا عملهم بسبب الجائحة الصحية المرتبطة بكوفيد - 19 أو لأسباب أخرى.

## المادة 5: أهداف الأطراف المتعاقدة

تتوخى الأطراف الموقعة على هذه الاتفاقية تحقيق الأهداف التالية:

- إدماج 35 شخص من البرنامج على مستوى إقليم بركان الذين يجدون صعوبة في الإدماج في سوق الشغل، والذين تم انتقاؤهم للعمل في الورش العام المؤقت المتعلقة برقمنة و تنظيم الأرشيف من طرف منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب عبر عقود عمل محددة المدة؛
- انجاز الورش العام المؤقت المتعلقة برقمنة و تنظيم الأرشيف من طرف منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب بركان وفق الشروط والالتزامات المحددة في دفتر التحملات موضوع إعلان طلب إبداء الاهتمام رقم 01/2023 بتاريخ 16 /06 /2023.

## المادة 6: المزايا الممنوحة للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة

- يقدم البرنامج عدة مزايا للمستفيدين من الأوراش العامة المؤقتة، وهي كالتالي:
- \* الاستفادة من دخل شهري لا يقل عن الحد الأدنى للأجر خلال مدة الورش؛
- \* الاستفادة من التغطية الاجتماعية بما فيها التعويضات العائلية وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- \* تأطير داخل الورش بهدف تطوير مهارات وكفاءات المستفيدين؛
- \* تسليم وثيقة من المشغل عند نهاية الورش لتعزيز حظوظ الإدماج لاحقا في إطار أنشطة اقتصادية مماثلة
- وتتحمل الدولة المصاريف المتعلقة بالأجر وحصص المشغل بالنسبة للتغطية الاجتماعية والتأمين عن حوادث الشغل.

## المادة 7: طبيعة ومدة انجاز الورش

تتم هذه الاتفاقية، انجاز الورش العام المؤقت المتعلق بإنجاز الأعمال التالية: برقمته و تنظيم الأرشيف من طرف منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب.

- رقم الانخراط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي .....

- العنوان: رقم 50 زنقة بني يزناسن حي الاندلس بركان.

بالورش المتواجد ب: التعاون الوطني، جماعة بركان، جماعة سيدي سليمان، مديرية الضرائب، الصناعة التقليدية بركان، مندوبية الشباب و الرياضة،

خلال مدة انجاز محددة في 3 أشهر، ويهدف إدماج 35 شخص في إطار عقود عمل محددة المدة خلال مدة انجاز الورش. مع إعطاء منحة تأطير لفائدة الجمعية حددت في 200,00 درهم للمستفيد.

## المادة 8: التزامات الأطراف المتعاقدة

### ✓ التزامات مجلس إقليم بركان:

يقوم مجلس إقليم بركان بما يلي:

- منح الإذن منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب بانطلاق الأشغال داخل الورش موضوع هذه الاتفاقية؛

- تحويل منحة التأطير المحددة في مبلغ 21.000,00 درهما إلى حساب منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب المفتوح تحت رقم 94 007 575 0008032000303796 لدى " التجاري وفابنك " وذلك على دفعة واحدة وبعد توصل المصلحة المشرفة على برنامج أوراش بانتهاء إنجاز أشغال الورش، بهدف تغطية رواتب مؤطري المستفيدين من الورش وكذا اقتناء المعدات واللوازم المستعملة في انجاز الورش؛

- تقديم الدعم التأطيري اللازم لانجاز المشروع؛

- تتبع انجاز الورش والمصادقة على الأشغال المنجزة.

### ✓ التزامات جماعة بركان:

تعمل جماعة بركان على:

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة؛

- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛

- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات جماعة سيدي سليمان الشراعة:

تعمل جماعة سيدي سليمان الشراعة على:

- توفير الآليات والمعدات والمواد الأولية الممكنة؛

- المواكبة وتتبع انجاز المشروع في جميع مراحلها؛

- حضور أشغال الاجتماعات التي يدعو إليها أي طرف له صلة بالموضوع.

### ✓ التزامات منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب:

تعمل المنظمة على:

- الإعلان عن طلبات الترشيح للراغبين في الاشتغال بالورش موضوع هذه الاتفاقية؛

- مباشرة عملية انتقاء المرشحين للعمل بالورش وفق مسطرة يتم تحديدها لهذه الغرض؛

- إبرام عقود عمل محددة في مدة الورش مع الأشخاص الذين تم انتقاؤهم، والعمل على تسجيلهم بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، بعد استلام إذن انطلاق الأشغال وقبل بداية الورش، وذلك وفق القوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛

- تفويض عمليات تدبير أجور المستفيدين ومختلف المساهمات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية والصحية ( حصة المشغل) التي تتحملها الدولة بالإضافة إلى التأمين عن حوادث الشغل، لفائدة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ( وفق النموذج المحدد في الملحق رقم 1)

- تنظيم تكوين إعدادي قصير المدة لمزاولة الأنشطة اللازمة لإنجاز الورش من طرف مؤطري الجمعية
- إعداد برمجة زمنية وتحديد فرق العمل داخل الورش؛
- تلتزم الجمعية بالتنسيق مع الجماعات الترابية المعنية التي سيقام على ترابها الورش العام المؤقت؛
- اتخاذ التدابير اللازمة فيما يتعلق بالصحة والسلامة المهنية داخل الورش؛
- السهر على حسن إنجاز الأشغال والقيام بتقييم دوري للعمال داخل الورش فيما يتعلق بالجانب المهني والسلوكي؛
- التصريح الشهري بالأجراء لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وفق الأنظمة الجاري بها العمل قصد تمكينهم من استخلاص أجورهم وتمتعهم بالتغطية الاجتماعية؛
- القيام بجميع التصاريح اللازمة، سواء الضريبية أو غيرها، طبقا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- إعداد تقرير شهري حول مدى تقدم إنجاز الورش وتوجيهه إلى مجلس إقليم بركان قبل منتصف الشهر الموالي؛
- إعداد تقرير نهائي عند اختتام أشغال الورش وتحرير محضر إغلاق الورش؛
- تسليم وثيقة لكل مستفيد من الورش تثبت نوعية الأشغال الموازية ومدتها.

#### **المادة 9: تتبع تنفيذ الاتفاقية**

- تسهر على تنفيذ بنود هذه الاتفاقية لجنة برئاسة مجلس الإقليم وتضم ممثلين عن الأطراف الموقعة على الاتفاقية.
- تجتمع اللجنة بصفة دورية مرة كل شهر على الأقل، أو كلما استدعت الضرورة ذلك، بدعوة من رئيسها. ويتم في هذا الإطار الوقوف على مدى تقدم إنجاز الورش وفقا لمقتضيات هذه الاتفاقية.

#### **المادة 10: مدة سريان الاتفاقية**

- تحدد مدة سريان هذه الاتفاقية في مدة تنفيذ الورش المتعلقة برقمنة و تنظيم الأرشيف وتنتهي عند إغلاق الورش.

#### **المادة 11: تعديل الاتفاقية**

- يمكن تعديل هذه الاتفاقية عند الاقتضاء بموجب ملحق يوقعه الأطراف المتعاقدان شريطة التقيد بدفتر التحملات موضوع طلب عروض ابداء الاهتمام رقم 01/2023 بتاريخ 16/06/2023.

#### **المادة 12: فض الخلاف**

- تحل الخلافات الناتجة عن تأويل أو تنفيذ هذه الاتفاقية بالتراضي بين الأطراف.

#### **المادة 13: فسخ الاتفاقية**

- يحتفظ كل طرف بحق فسخ هذه الاتفاقية شريطة إبلاغ الطرف الآخر بذلك قبل شهر واحد من تاريخ دخول الفسخ حيز التنفيذ على ألا يضر بسير أشغال الورش الذي هو قيد التنفيذ.

#### **المادة 14: دخول الاتفاقية حيز التنفيذ**

- تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد التوقيع عليها ومنح الإذن بانطلاق أشغال الورش من طرف مجلس إقليم بركان

وحرر في سبع نسخ أصلية، لكل نسخة منها نفس الحجية.

حرر في بركان بتاريخ 17 غشت 2023

**اتفاقية من أجل إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق**

**رقمنة و تنظيم الأرشيف**

## التوقيعات:

رئيس جماعة بركان

رئيس مجلس إقليم بركان

منظمة أصدقاء الطالب بالمغرب

رئيس جماعة سيدي سليمان الشراعة

تأشيرة السيد عامل إقليم بركان

# اتفاقية من أجل إنجاز الورش العام المؤقت المتعلق برقمنة وتنظيم الأرشيف

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 162 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بالاقتناء بالتراضي للقطعة الأرضية المضروبة في التصيف بشارع الوداية لمالكها ورثة مهدي المصطفى وذلك في إطار التأهيل الحضري لمدينة بركان.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بالاقتناء بالتراضي للقطعة الأرضية المضروبة في التصيف بشارع الوداية لمالكها ورثة مهدي المصطفى وذلك في إطار التأهيل الحضري لمدينة بركان.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 14 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 14 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي- عبد السلام حبوبي- عبد اللطيف أمباركي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بونشيش محمد برحيلي فؤاد النصري عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على مقرر يقضي بالافتناء بالتراضي للقطعة الأرضية المضروبة في التصفيف بشارع الوداية لمالكيها ورثة مهدي المصطفى وذلك في إطار التأهيل الحضري لمدينة بركان.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 163 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بالاقتناء بالتراضي للقطعة الأرضية المضروبة في التصفيق لماليكها ورثة عمرو عبد القادر وذلك لتصفيق شارع فلسطين إلى غاية تجزئة خبير.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بالاقتناء بالتراضي للقطعة الأرضية المضروبة في التصفيق لماليكها ورثة عمرو عبد القادر وذلك لتصفيق شارع فلسطين إلى غاية تجزئة خبير.

وبعد اللجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 14 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 14 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي- عبد السلام حبوبي- عبد اللطيف أمباركي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان ناصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بوتشيش محمد برحيلي فؤاد الناصري عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على مقرر يقضي بالافتناء بالتراضي للقطعة الأرضية المضروبة في التصفيف لماليكها ورثة عمرو عبد القادر وذلك لتصفيف شارع فلسطين إلى غاية تجزئة خبير.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 164 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بنزع ملكية الرسوم العقارية 0\14274 - 0\57657 - 0\573 وذلك لتهيئة الطريق رقم 80 المؤدي من تجزئة عزيزي بروجي إلى غاية طريق المنزل. إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة باتخاذ مقرر يقضي بنزع ملكية الرسوم العقارية 0\14274 - 0\57657 - 0\573 وذلك لتهيئة الطريق رقم 80 المؤدي من تجزئة عزيزي بروجي إلى غاية طريق المنزل.

وبعد الجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 14 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 14 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي- عبد السلام حبوبي- عبد اللطيف أمباركي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
لا أحد	لا أحد	أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بوتشيش محمد برحيلي فؤاد النصري عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات	محمد الزاهري محمد شراك مونية فتحي أحمد مغيس الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على مقرر يقضي بنزع ملكية الرسوم العقارية 0\14274 – 0\57657 – 0\573 وذلك لتهيئة الطريق رقم 80 المؤدي من تجزئة عزيزي بروجي إلى غاية طريق المنزل.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 165 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي مؤقتا لإقامة 4 محلات بالطابق السفلي ومقهى ومطعم بالطابق الأول بساحة النصر " الحي الحسني".

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي مؤقتا لإقامة 4 محلات بالطابق السفلي ومقهى ومطعم بالطابق الأول بساحة النصر " الحي الحسني".

وبعد اللجوء للتصويت العنفي؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 14 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 14 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: محمد بويعلوي- دليلة عامري- عزيز سماوي- لمياء براجع- محمد عطاري- فريد بنته- فريد عواد- فاتحة كراعي- جميلة بوصحابة- يمينة بوعيادي- عبد السلام حبوبي- عبد اللطيف أمباركي من قاعة الاجتماع و لم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد شرارك مونية فتحي أحمد مغيث الزهرة حنافي محمد عامري رشيد الندلوسي أسمهان نصري فاطمة الزهراء جبوري محمد بوتشيش محمد برحيلي فؤاد النصري عبد الكريم بومعزة إبراهيم فانتشات

## يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة بتاريخ 2023/10/06 على تأجيل النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي مؤقتا لإقامة 4 محلات بالطابق السفلي ومقهى ومطعم بالطابق الأول بساحة النصر " الحي الحسني".

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 166 بتاريخ 06-10-2023

النقطة المتعلقة بمعاينة إقالة السيد رشيد بنتفريت من المجلس الجماعي لبركان.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال جلسته الأولى المنعقدة بتاريخ 2023/10/06.

و طبقا لمقتضيات المادة 67 من القانون التنظيمي 14-113.  
و قد عاين إقالة السيد رشيد بنتفريت كل من السادة الأعضاء:

- أسمهان نصري	- محمد الزاهري
- فاطمة الزهراء جبوري	- محمد شراك
- محمد بوتشيش	- مونية فتحي
- محمد برحيلي	- أحمد مغيس
- فؤاد الناصري	- الزهرة حنافي
- عبد الكريم بومعزة	- محمد عامري
- إبراهيم فاتشات	- رشيد الندلوسي

يقرر ما يلي:

عائن المجلس الجماعي لمدينة بركان خلال دورته العادية  
لشهر أكتوبر لسنة 2023 -الجلسة الأولى- المنعقدة  
بتاريخ 2023/10/06 إقالة السيد رشيد بنتفريت من  
المجلس الجماعي لبركان.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

الزهرة حناني

محمد الزاهري

## مقرر عدد 170 بتاريخ 26-10-2023

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2024.  
إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 خلال تمديدها المنعقدة بتاريخ 2023/10/26.

- و طبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

و بعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2024.

وبعد الجوء للتصويت العلني؛

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 18 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 18 صوتا.

**ملاحظة:** انسحب السادة: فريد عواد- عبد السلام حبوبي- عبد اللطيف أمباركي من قاعة الاجتماع ولم يشاركون في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
لا أحد	لا أحد	عزیز سماوي مصطفى بنقدور محمد برحيلي فاتحة كراعي فؤاد الناصري جميلة بوصحابة عبد الكريم بومعزة إبراهيم فاتشات غزلان بورعدة	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي نعيمة شمالل محمد عامري رشيد الندلوسي فاطمة الزهراء جبوري

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال تمديد دورته العادية لشهر أكتوبر لسنة 2023 المنعقدة بتاريخ 2023/10/26 على ميزانية سنة 2024 المداخل بصفة إجمالية والنفقات كل باب على حدى وجاءت على الشكل التالي:

## المداخل المقترحة برسم ميزانية 2024

المداخل المقترحة برسم ميزانية 2024	المداخل المحققة الى غاية 2023/09/30	المداخل المقبولة برسم ميزانية 2023	المداخل المحققة برسم ميزانية 2022	المداخل المحققة برسم ميزانية 2021	نوع المداخل	رمز الميزانية		
						الباب	الفصل	السطر
					الجزء الاول			
					مجال الادارة العامة	10		
					الحالة المدنية وتصديق الامضاء		10	
					مداخل ضريبية			10
400 000,00	362 000,00	400 000,00	447 296,00	385 000,00	رسوم تصديق الامضاء و الاشهاد بالتطابق			11
					مداخل مقابل خدمات			30
400 000,00	26 356,00	400 000,00	22 186,00	24 704,00	رسوم الحالة المدنية			31
800 000,00	388 356,00	800 000,00	469 482,00	409 704,00	مجموع الفصل 10			
					ترخيصات ادارية		20	
					مداخل مقابل خدمات			30
15 000,00	0,00	500,00	210,00	300,00	ترقيم العقارات			31
2 000,00	1 590,00	500,00	3 315,00	12 002,00	تسجيل البهائم			32
100 000,00	70 300,00	5 000,00	6 200,00	0,00	صوائر ابحاث المنافع والمضار			33
117 000,00	71 890,00	6 000,00	9 725,00	12 302,00	مجموع الفصل 20			

					منتوج المبيعات	30	
					مداخل الاملاك		20
4 000,00	900,00	4 000,00	4 500,00	11 000,00	منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها		21
1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور		22
1 000,00	800,00	1 000,00	120,00	745,00	منتوج بيع التصاميم والمطبوعات		23
200 000,00	144 790,00	200 000,00	102 750,00	132 600,00	منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة التي لم		24
206 000,00	146 490,00	206 000,00	107 370,00	144 345,00	مجموع الفصل 30		
					منتجات أخرى	40	
					مداخل ضريبية		10
100 000,00	1 548,80	20 000,00	3 969,80	19 531,30	المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي		11
20 000,00	14 479,00	20 000,00	40 275,00	14 160,00	النسبة المائوية المقبوضة في البيوعات		14
					مداخل مقابل خدمات		30
1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير		31
500 000,00	249 905,00	500 000,00	315 837,50	222 447,50	رسم المحجز		32
621 000,00	265 932,80	541 000,00	360 082,30	256 138,80	مجموع الفصل 40		
					حصة من منتوج ضرائب الدولة	50	
45 738 580,00	34 303 932,00	45 738 580,00	45 738 576,00	33 117 994,00	حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة TVA		10
60 642 670,00	0,00	0,00	2 585 166,00	0,00	حصة تكميلية من منتوج TVA لسد عجز الميزانية		11
106 381 250,00	34 303 932,00	45 738 580,00	48 323 742,00	33 117 994,00	مجموع الفصل 50		
108 125 250,00	35 176 600,80	47 291 580,00	49 270 401,30	33 940 483,80	مجموع الباب 10		
					مجال الشؤون الاجتماعية	20	
					النظافة والصحة العمومية	10	
					مداخل الاملاك		20
100,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	حق الامتياز في مصلحة سيارة الاسعاف الجماعي		22
					مداخل مقابل خدمات		30
100,00	0,00	2 000,00	0,00	0,00	استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الاسعاف		31
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الاتصال بشبكة واد الحار		33
100 000,00	65 670,00	25 000,00	4 080,00	3 840,00	استرجاع صوائر التنظيف		35
100 300,00	65 670,00	28 100,00	4 080,00	3 840,00	مجموع الفصل 10		

					التعليم والفن والثقافة	20	
					مداخل ضريبية		10
119,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الرسم المفروض على مؤسسات التعليم الخاصة		11
					مداخل مقابل خدمات		
							30
100,00	150,00	2 000,00	570,00	765,00	مدخول الخزانة الجماعية		32
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	مدخول المعهد الجماعي للموسيقى		33
100,00					مدخول قاعة المعارض		34
419,00	150,00	2 200,00	570,00	765,00	مجموع الفصل 20		
					السياحة والراحة والترفيه		30
					مداخل ضريبية		10
40 000,00	2 385,00	25 000,00	4 497,00	3 110,00	الرسم المفروض على المؤسسات الفندقية		11
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الضريبة المفروضة على الملاهي		12
10 000,00					الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية		13
					والمسابح الخاصة المفتوحة للجمهور		
100,00					محصول استغلال الملاعب الرياضية		21
100,00					مدخول استغلال المسابح		22
100,00					واجبات الدخول الى المتاحف الجماعية		23
100,00					واجبات الدخول الى الحدائق والمغارس		27
50 500,00	2 385,00	25 100,00	4 497,00	3 110,00	مجموع الفصل 30		
151 219,00	68 205,00	55 400,00	9 147,00	7 715,00	مجموع الباب 20		
					مجال الشؤون التقنية		30
					السكنى والتعمير		10
					مداخل ضريبية		10
10 000,00	11 097,24	10 000,00	27 107,64	23 047,59	ضريبة المباني		11
100 000,00	43 611,20	100 000,00	109 518,14	175 514,71	ضريبة الصيانة المفروضة على الاملاك		12
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	الرسم الاضافي الى ضريبة الصيانة		13
21 000 000,00	5 644 829,53	20 000 000,00	6 566 442,72	11 250 572,21	الضريبة على الاراضي الحضرية الغير المبنية		14
4 000 000,00	2 768 931,80	4 000 000,00	3 071 565,00	3 066 685,00	الضريبة على عمليات البناء		15

1 200 000,00	110 569,64	1 200 000,00	297 495,09	573 805,29	الضريبة على عملية تجزئة الاراضي		16
							17
3 000 000,00	656 608,06	10 000 000,00	720 163,44	758 433,79	رسم السكن		18
46 000 000,00	11 593 597,33	30 000 000,00	14 419 202,60	12 367 411,59	رسم الخدمات الجماعية		19
					مداخل الاملاك		20
1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	882 001,80	الرسم المفروض على البروزات		21
2 000 000,00	751 721,40	1 000 000,00	982 737,00	203 061,01	الرسم المفروض على شغل الاملاك ج لغرض البناء		22
77 311 000,00	21 580 966,20	66 311 000,00	26 194 231,63	29 300 532,99	مجموع الفصل 10		
					المحافظة على البيئة	20	
					مداخل ضريبية		
1 000 000,00	73 653,74	700 000,00	150 996,00	203 061,01	الرسم المترتب على اتلاف الطرق		11
					مداخل الاملاك		
100,00	0,00	200,00	0,00	0,00	منتوج المقابر ودفن الاموات		31
1 000,00	0,00	1 000,00	0,00	0,00	رسم رفع نفايات الحدائق و.....		32
1 001 100,00	73 653,74	701 200,00	150 996,00	203 061,01	مجموع الفصل 20		
78 312 100,00	21 654 619,94	67 012 200,00	26 345 227,63	29 503 594,00	مجموع الباب 30		
					مجال الشؤون الاقتصادية	40	
					التجارة والصناعة	10	
					مداخل ضريبية		10
1 000 000,00	132 911,44	1 000 000,00	212 304,68	118 959,02	الضريبة على محال بيع المشروبات		11
100 000,00	0,00		0,00	0,00	الرسم المترتب على السماح باغلاق بعض المحلات العامة		12
					بعد الميعاد المحدد او بفتحها قبله		
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	الرسم المفروض على الباعة الجائلين		13
100 000,00	13 405,50	550 000,00	52 361,95	61 993,46	ضريبة التجارة		16
2 500 000,00	287 269,72	3 000 000,00	0,00	0,00	ضريبة الذبح		18
26 500 000,00	6 813 974,65	20 280 420,00	7 340 085,14	8 378 946,42	الرسم المهني		25
					مداخل الاملاك		20
632 901,00		400 000,00	632 901,00	171 846,00	واجبات اسواق اليهانم		22
1 000,00	6 901 000,00	1 000,00	0,00	0,00	واجبات الوقوف والدخول الى السوق الاسبوعي		23

2 000 000,00	1 003 324,00	500 000,00	1 432 899,75	689 378,25	واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع		24
2 000 000,00	812 363,00	2 400 000,00	1 744 348,00	745 979,00	منتوج كراء محلات لغرض تجاري او مهني		26
6 901 000,00	0,00	6 901 000,00	6 901 000,00	6 901 000,00	منتوج ايجار الاسواق الجماعية		27
0,00	4 000,00	0,00	0,00	4 000,00	منتوج الملك الغباوي التابع للجماعة		30
400 000,00	274 145,00	330 000,00	265 225,00	242 046,00	منتوج كراء عقارات أخرى		31
100 000,00	36 000,00	70 000,00	52 000,00	34 000,00	محاصيل إمتيازات أخرى		30 36
					الرسم المفروض على شغل الاملاك الجماعية العامة		
2 500 000,00	1 288 149,09	2 000 000,00	1 808 603,76	1 329 676,39	مؤقتا لاغراض تجارية ومهنية وصناعية		37
					الرسم المفروض على شغل الاملاك الجماعية مؤقتا		
1 000 000,00	530 851,62	500 000,00	839 259,92	782 811,24	بمنقولات او عقارات		38
100,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	رسوم غسل الامعاء		35
100,00					رسوم التبريد		36
100,00					رسوم الربط بالاسطبل		37
50 000,00	0,00	150 000,00	31 485,00	143 400,00	الرسوم المفروضة على مداخيل وكلاء سوق الاسماك		40
100,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	الرسم المفروض على اسواق الجلود		41
45 785 301,00	18 097 394,02	38 142 420,00	21 312 474,20	19 604 035,78	مجموع الفصل 10		
					النقل	20	
					مداخيل ضريبة		10
5 000,00	0,00	5 000,00	675,00	8 000,00	الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الاجرة		11
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	الرسوم الضريبية المفروضة على الدراجات البخارية		12
200 000,00	181 868,00	200 000,00	189 121,70	177 761,80	الرسم على النقل العمومي للمسافرين		16
					مداخيل الاملاك		20
100,00	0,00	200 000,00	769 500,00	0,00	حق الامتياز في النقل الحضري		21
100,00					حق الامتياز في نقل اللحوم		22
100,00					حق الامتياز في نقل الاسماك		23
500 000,00	326 700,00	500 000,00	580 000,00	0,00	حق الامتياز في استغلال المساحات وباحات الوقوف		24
							30
605 000,00	476 437,50	605 000,00	317 625,00	1 150 329,00	منتوج المحطة الطرقية		31
1 000,00	0,00	100 000,00	2 000,00	6 000,00	منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات		32
150 000,00	130 420,00	100 000,00	114 139,00	114 500,70	واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة		33

					للنقل.ع.م			
1 000,00	20 519,26	300 000,00	0,00	0,00	نقل اللحوم			34
1 462 400,00	1 135 944,76	2 010 100,00	1 973 060,70	1 456 591,50	مجموع الفصل 20			
47 247 701,00	19 233 338,78	40 152 520,00	23 285 534,90	21 060 627,28	مجموع الباب 40			
					مجال الدعم	50		
					منتجات مالية	10		
500 000,00	311 053,53	500 000,00	245 042,94	276 828,28	منتوج فائدة الاموال المودعة بالخزينة			10
100,00	0,00	100,00	0,00	0,00	منتوج الارباح			20
	100 000,00				مساهمة الجماعات الترابية	30		22
500 100,00	411 053,53	500 100,00	245 042,94	276 828,28	مجموع الفصل 10			
					مداخل طارئة	40		
400 000,00	28 200,00	400 000,00	51 042,00	63 900,00	انذارات مرسة			20
200 000,00	92 332,45	200 000,00	1 919 570,80	250 531,57	مداخل مختلفة وطارئة			40
600 000,00	120 532,45	600 000,00	1 970 612,80	314 431,57	مجموع الفصل 40			
1 100 100,00	531 585,98	1 100 100,00	2 215 655,74	591 259,85	مجموع الباب 50			
0,00	3 687 094,11	0,00	2 805 794,21	1 887 346,10	مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	60	10	10 10
0,00	3 687 094,11	0,00	2 805 794,21	1 887 346,10	مجموع الباب 60			
234 936 370,00	80 351 444,61	155 611 800,00	103 931 760,78	86 991 026,03	مجموع الجزء الاول			
					الجزء الثاني :			
100,00					مساهمة ارباب العقارات المجاورة للطرق العامة	30	10	30 31
100,00	300,00			11 802 453,03	المساهمة في بناء الطرق	30	10	30 32
100,00					المساهمة في بناء الارصفة	30	30	30 33
100,00					بيع العقارات للمبينة	40	10	20 21
100,00					بيع الاراضي الغير المبينة	40	10	20 22
100,00					بيع الاراضي المبينة	40	10	20 23
100,00					بيع الاراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	40	10	20 24
59 419 630,00	8 796 803,80	10 296 810,00	8 363 408,62	14 763 147,69	فائض مداخل الجزء الاول من الميزانية	50	10	10 11
	16 489 063,12	0,00	16 142 083,99	2 962 651,00	فائض مداخل السنوات المنصرمة	50	10	10 12

	12 145 303,00	0,00	13 543 506,00	0,00	مخصصات التجهيز من منتوج ( TVA )	50	20	10 11
		0,00	8 000 000,00	3 000 000,00	مساهمة الوزارات	50	30	10 11
				0,00	مساهمة المكاتب و المؤسسات العمومية	50	30	10 12
			200 000,00	0,00	مساهمة الجماعات الترابية	50	30	10 13
<b>59 420 330,00</b>	<b>37 431 469,92</b>	<b>10 296 810,00</b>	<b>46 248 998,61</b>	<b>32 528 251,72</b>	<b>مجموع الجزء الثاني</b>			
					<b>الحسابات الخصوصية :</b>			
					<b>CAS: الحسابات المرصودة لأموال خصوصية</b>			
<b>1 250 000,00</b>	143 634,87	1 500 000,00			الحساب الخصوصي لفائدة المشاريع الخيرية والانعاش الوطني			
	5 080 090,94	0,00	5 470 430,21	6 795 840,54	الحساب الخصوصي لفائدة المبادرة المحلية للتنمية البشرية			
					<b>CDD: حسابات النفقات من المبالغ المرصودة</b>			
<b>10 856 700,00</b>	9 000 000,00	11 777 690,00	10 000 000,00	6 000 000,00	استهلاك الكهرباء			
<b>480 000,00</b>	0,00	330 000,00		200 000,00	استهلاك الماء الصالح للشرب			
<b>12 586 700,00</b>	<b>14 223 725,81</b>	<b>13 607 690,00</b>	<b>15 470 430,21</b>	<b>12 995 840,54</b>	<b>مجموع الحسابات الخصوصية</b>			
<b>306 943 400,00</b>	<b>132 006 640,34</b>	<b>179 516 300,00</b>	<b>165 651 189,60</b>	<b>132 515 118,29</b>	<b>المجموع العام</b>			

**مشروع ميزانية التسيير لسنة 2024**

Partie الجزء	Chapitre الباب	Article الفصل	Programme البرنامج	Projet/Action المشروع	Ligne السطر	LibA نوع المصاريف	Admis 2023 المقبولة 2023	Proposée 2024 المقترحة 2024	Observations ملاحظات
1						<b>نفقات التسيير</b>			
1	10					الإدارة العامة	62 145 280,00	61 621 540,00	
1	10	10				أنشطة المجلس			
1	10	10	10			أنشطة المجلس	2 571 200,00	3 211 200,00	
1	10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف			
1	10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين	487 200,00	487 200,00	
1	10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	40 000,00	40 000,00	
1	10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	100 000,00	100 000,00	
1	10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	40 000,00	40 000,00	
1	10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	100 000,00	100 000,00	
1	10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء	12 000,00	12 000,00	
1	10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية و الاحتفالات الرسمية			
1	10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للترتين	300 000,00	300 000,00	
1	10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات	300 000,00	300 000,00	
1	10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز	150 000,00	150 000,00	
1	10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	400 000,00	700 000,00	
1	10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني	300 000,00	300 000,00	
1	10	10	10	30		المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية			

1	10	10	10	40		مصاريف التوأمة			
1	10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة			
1	10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج		40 000,00	
1	10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج		200 000,00	
1	10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال		100 000,00	
1	10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز		50 000,00	
1	10	10	10	50		إشتراكات ووثائق			
1	10	10	10	50	51	اشترك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	2 000,00	2 000,00	
1	10	10	10	50	55	اشترك في شبكات الماء والكهرباء	100 000,00	50 000,00	
1	10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب			
1	10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال	40 000,00	40 000,00	
1	10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام	200 000,00	200 000,00	
1	10	20				<b>الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين</b>			
1	10	20	20			الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين	45 397 000,00	45 834 000,00	
1	10	20	20	10		الرواتب الأساسية			
1	10	20	20	10	11	الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	36 000 000,00	36 000 000,00	
1	10	20	20	10	13	أجور المتعاقدين			
1	10	20	20	10	14	أجور الأعوان العرضيين	1 000 000,00	1 500 000,00	
1	10	20	20	20		تعويضات مختلفة			
1	10	20	20	20	21	تعويضات عن الأشغال الإضافية	200 000,00	200 000,00	
1	10	20	20	20	22	تعويضات عن الصندوق	1 000,00	1 000,00	
1	10	20	20	20	24	التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	1 400 000,00	1 400 000,00	
1	10	20	20	20	26	تعويضات عن المسؤولية	396 000,00	333 000,00	
1	10	20	20	30		تغطية وفوائد إجتماعية			
1	10	20	20	30	31	مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	4 700 000,00	4 700 000,00	
1	10	20	20	30	32	المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	240 000,00	240 000,00	
1	10	20	20	30	33	المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	900 000,00	900 000,00	
1	10	20	20	30	34	التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	
1	10	20	20	30	35	تأمين الموظفين والأعوان	100 000,00	100 000,00	

1	10	20	20	30	38	لباس الأعوان المستخدمين	300 000,00	300 000,00	
1	10	20	20	40		نقل وتنقل الموظفين والمتقاعدين			
1	10	20	20	40	41	مصاريف التنقل داخل المملكة	100 000,00	100 000,00	
1	10	20	20	40	42	مصاريف المهمة بالخارج	50 000,00	50 000,00	
1	10	20	20	40	43	مصاريف النقل داخل المملكة	5 000,00	5 000,00	
1	10	30				<b>الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى</b>			
1	10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى	12 141 000,00	10 910 000,00	
1	10	30	30	10		الإكتراء			
1	10	30	30	10	11	إكتراء بنايات إدارية	405 000,00	405 000,00	
1	10	30	30	10	13	إكتراء أراضي	600 000,00	1 000 000,00	
1	10	30	30	10	14	إكتراء آليات النقل وآليات أخرى	200 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني			
1	10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	3 000 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	20	22	الصيانة الإعتيادية لدور السكني		400 000,00	
1	10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	61 000,00	200 000,00	
1	10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	200 000,00	200 000,00	
1	10	30	30	20	26	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني			
1	10	30	30	30		لوازم ومطبوعات			
1	10	30	30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	400 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	300 000,00	300 000,00	
1	10	30	30	40		مرأب السيارات والآليات			
1	10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت	1 500 000,00	1 500 000,00	
1	10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	400 000,00	100 000,00	
1	10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات	200 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	40	44	مصاريف تأمين السيارات والآليات	350 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	40	45	الضريبة الخاصة على السيارات	40 000,00	40 000,00	
1	10	30	30	50		مواد البناء			
1	10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع	80 000,00	10 000,00	
1	10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصفة والزليج	80 000,00	10 000,00	
1	10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه	500 000,00	200 000,00	

1	10	30	30	50	56	شراء الصباغة	400 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترتيب	80 000,00	150 000,00	
1	10	30	30	50	58	شراء العتاد الكهربائي الصغير			
1	10	30	30	50	60	شراء الجير	10 000,00	10 000,00	
1	10	30	30	60		مواد حفظ الصحة			
1	10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية	100 000,00	100 000,00	
1	10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة	200 000,00	200 000,00	
1	10	30	30	70		المدايح والمحاجز			
1	10	30	30	70	71	مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها			
1	10	30	30	70	72	شراء السلاح والدخيرة	5 000,00	5 000,00	
1	10	30	30	70	74	شراء مواد التشحيم			
1	10	30	30	80		دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية			
1	10	30	30	80	81	دراسات عامة	500 000,00	500 000,00	
1	10	30	30	80	82	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	200 000,00	200 000,00	
1	10	30	30	80	84	أتعاب	350 000,00	400 000,00	
1	10	30	30	80	85	استشارات قانونية	250 000,00	250 000,00	المستشار القانوني للجماعة
1	10	30	30	80	86	مصاريف تهيء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	60 000,00	60 000,00	دفعات للخزينة العامة للمملكة اتفاقية معالجة الاجور
1	10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة			
1	10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	1 000 000,00	1 000 000,00	
1	10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	100 000,00	100 000,00	
1	10	30	30	90	96	التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	50 000,00	50 000,00	
1	10	30	30	90	97	إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	400 000,00	400 000,00	
1	10	30	30	90	99	ضرائب ورسوم	120 000,00	120 000,00	
1	10	40				نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون			
1	10	40	40			نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون	2 036 080,00	1 666 340,00	
1	10	40	40	10		فوائد القروض			
1	10	40	40	10	11	فوائد القرض رقم.....الممنوح من طرف.....	1 763 760,00	1 394 020,00	
1	10	40	40	20		تحملات مالية أخرى			

1	10	40	40	20	21	فوائد التأخير	272 320,00	272 320,00	
1	20					مجال الشؤون الإجتماعية	7 170 000,00	5 270 000,00	
1	20	10				المساعدة الإجتماعية			
1	20	10	10			المساعدة الإجتماعية	1 720 000,00		-1 720 000,00
1	20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية			
1	20	10	10	10	11	إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الإجتماعية للموظفين	420 000,00	420 000,00	جمعية التضامن للأعمال الإجتماعية لعمال وموظفي جماعة بركان
1	20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	100 000,00		
1	20	10	10	10	13	مساعداة ودعم الجمعيات	1 000 000,00	1 000 000,00	
1	20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	100 000,00	100 000,00	الهلال الاحمر المغربي فرع بركان فرع بركان
1	20	10	10	10	15	المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية		428 400,00	
1	20	10	10	20	24	مصاريق نقل الأموات والدفن		20 000,00	
1	20	10	10	30		الإعانات والمساعداة المقدمة لفائدة المرأة والطفولة			
1	20	10	10	30	31	مصاريق تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	50 000,00	50 000,00	
1	20	10	10	30	32	مصاريق تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	50 000,00	50 000,00	
1	20	20				مساعداة للرياضة والإستجمام			
1	20	20	20			مساعداة للرياضة والإستجمام	3 950 000,00	4 100 000,00	
1	20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية			
1	20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية	3 900 000,00	3 900 000,00	النهضة البركانية لكرة القدم ) 2 000 000,00)
1	20	20	20	20		ملعب، قاعات ومركبات رياضية			
1	20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة	50 000,00	200 000,00	
1	20	30				العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة			
1	20	30	30			العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة	630 000,00	630 000,00	
1	20	30	30	10		مواد صحية وصيدلية			
1	20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية	50 000,00	50 000,00	
1	20	30	30	10	13	شراء مواد إبادة الفئران	100 000,00	100 000,00	
1	20	30	30	10	14	شراء المبيدات للطفيليات والحشرات	150 000,00	150 000,00	
1	20	30	30	10	15	شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	150 000,00	150 000,00	

1	20	30	30	20		حملات التلقيح			
1	20	30	30	20	21	شراء مواد التلقيح	180 000,00	180 000,00	
1	20	30	30	20	22	شراء عتاد صغير للتلقيح			
1	20	40				المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات			
1	20	40	40			المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات	0,00	0,00	0,00
1	20	40	40	10		لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات			
1	20	40	40	10	11	شراء المعدات والعتاد الصغير			
1	20	40	40	10	12	شراء منتوجات خاصة بالمختبر			
1	20	40	40	10	13	شراء الملابس والأثواب			
1	20	40	40	20		الصيانة الإعتيادية للبنائيات			
1	20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد			
1	20	50				التعليم الإبتدائي			
1	20	50	50			التعليم الإبتدائي	100 000,00	100 000,00	0,00
1	20	50	50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية			
1	20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية	100 000,00	100 000,00	
1	20	50	50	20		الصيانة والمحافظة			
1	20	60				التعليم الثانوي			
1	20	60	60			التعليم الثانوي			
1	20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية			
1	20	60	60	20		الصيانة والمحافظة			
1	20	70				التكوين وتقوية القدرات			
1	20	70	70			التكوين وتقوية القدرات	150 000,00	150 000,00	0,00
1	20	70	70	10		مراكز التكوين			
1	20	70	70	10	11	مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين			
1	20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	150 000,00	150 000,00	
1	20	80				الثقافة والفنون الجميلة			
1	20	80	80			الثقافة والفنون الجميلة	150 000,00	150 000,00	0,00
1	20	80	80	10		المكتبات			
1	20	80	80	10	14	تسفير الكتب والسجلات المختلفة	50 000,00	50 000,00	
1	20	80	80	20		المعاهد الموسيقية			

1	20	80	80	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني			
1	20	80	80	30		المساح			
1	20	80	80	40		دور الشباب			
1	20	80	80	50		المتاحف			
1	20	80	80	50	53	إصلاح الآتارات التاريخية			
1	20	80	80	60		مدرسة الفنون الجميلة			
1	20	80	80	70		منح لصالح الجمعيات			
1	20	80	80	70	71	منح لصالح الجمعيات الثقافية	100 000,00	100 000,00	
1	20	90				الأنشطة الدينية			
1	20	90	90			الأنشطة الدينية	470 000,00	140 000,00	
1	20	90	90	10		طقوس دينية			
1	20	90	90	10	11	مصاريف الطقوس	70 000,00	70 000,00	
1	20	90	90	20		المقابر ومصالح دفن الأموات			
1	20	90	90	20	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	400 000,00	70 000,00	
<b>1</b>	<b>30</b>					<b>مجال الشؤون التقنية</b>	<b>17 587 690,00</b>	<b>16 666 700,00</b>	
1	30	10				التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة			
1	30	10	10			التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة	4 450 000,00	4 300 000,00	
1	30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة			
1	30	10	10	10	11	شراء الأشجار والأغراس			
1	30	10	10	10	12	شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل			
1	30	10	10	10	13	شراء الأسمدة			
1	30	10	10	10	14	شراء عتاد صغير للتشوير			
1	30	10	10	10	16	شراء شارات أسماء الشوارع	200 000,00	100 000,00	
1	30	10	10	10	17	شراء عتاد صغير	150 000,00	100 000,00	
1	30	10	10	10	18	شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب			
1	30	10	10	20		الصيانة والمحافظة على الممتلكات			
1	30	10	10	20	21	الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات			
1	30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية والمنتزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية			
1	30	10	10	20	25	الصيانة الإعتيادية للطرق	3 500 000,00	3 500 000,00	

1	30	10	10	20	28	صيانة المنشآت الرياضية	200 000,00	200 000,00	
1	30	10	10	20	31	صيانة منشآت أخرى	400 000,00	400 000,00	
1	30	20				الإنارة العمومية			
1	30	20	20			الإنارة العمومية	12 777 690,00	11 856 700,00	
1	30	20	20	10		الصيانة والمحافظة			
1	30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيانة	1 000 000,00	1 000 000,00	
1	30	20	20	20		استهلاك الإنارة العمومية			
1	30	20	20	20	21	المستحقات	11 777 690,00	10 856 700,00	
1	30	30				نقط الماء			
1	30	30	30			نقط الماء	360 000,00	510 000,00	
1	30	30	30	10		الصيانة والمحافظة			
1	30	30	30	10	11	المستحقات	330 000,00	480 000,00	
1	30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة	30 000,00	30 000,00	
<b>1</b>	<b>40</b>					<b>مجال الشؤون الاقتصادية</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1	40	10				الأنشطة الفلاحية			
1	40	10	10			الأنشطة الفلاحية			
1	40	10	10	10		إعانة الفلاحين			
1	40	20	20			النشاط التجاري			
1	40	20	20	10		إعانات للتعاونيات			
<b>1</b>	<b>50</b>					<b>مجال الدعم</b>	<b>58 412 020,00</b>	<b>81 919 400,00</b>	
1	50	10				دعم أنشطة مختلفة			
1	50	10	10			دعم أنشطة مختلفة	27 247 650,00	40 338 600,00	
1	50	10	10	10		سداد وإرجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق			
1	50	10	10	10	11	سداد للخواص	100 000,00	100 000,00	
1	50	10	10	10	12	سداد للمقاولات			
1	50	10	10	20		تعويضات			
1	50	10	10	20	21	مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الصلح	23 827 650,00	29 518 600,00	

1	50	10	10	20	22	تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	3 000 000,00	10 000 000,00	
1	50	10	10	20	23	صوائر المسطرة وإقامة الدعاوي	100 000,00	100 000,00	
1	50	10	10	30		مصاريف مختلفة وعمليات بأمر			
1	50	10	10	30	31	مصاريف تأمين شسيبي المداخيل	20 000,00	20 000,00	
1	50	10	10	30	32	مصاريف التحفيظ,,,	200 000,00	600 000,00	
1	50	20				الدعم من خلال المصاريف الطارئة			
1	50	20	20			الدعم من خلال المصاريف الطارئة			
1	50	20	20	10		الدعم من خلال المصاريف الطارئة			
1	50	20	20	10	11	الموظفين			
1	50	20	20	10	12	العتاد وصوائر التسيير			
1	50	30				الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير			
1	50	30	30			الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير			
1	50	30	30	10		مصاريف لفائدة الغير			
1	50	40				مساهمات ودفعات			
1	50	40	40			مساهمات ودفعات	31 164 370,00	41 580 800,00	
1	50	40	40	10		مساهمة في الميزانية الملحقة			
1	50	40	40	20		دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة			
1	50	40	40	20	30	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة استهلاك الانارة العمومية مستحقات			
1	50	40	40	20	31	دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة استهلاك نقط الماء مستحقات			
1	50	40	40	30		دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأمر خصوصية		1 000 000,00	
1	50	40	40	30	31	دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية الصندوق الخاص بتدبير الاثار المترتبة على الزلزال الذي عرفته المملكة المغربية		1 000 000,00	
1	50	40	40	30	32	دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية			
1	50	40	40	30	33	دفعات لحساب المبالغ المرصود لأمر خصوصية			
1	50	40	40	40		دفعات للجماعات الترابية		2 300 000,00	

1	50	40	40	40	41	دفعات للمجلس الاقليمي	2 300 000,00	اتفاقية لاصلاح وتجهيز دار المسنين ودار الطالبة 300 000,00 اتفاقية شراكة لبناء 3 حجرات دراسية للتعليم الاولي بمركز الفضل 000,00 500 اتفاقية انجاز منشأة فنية على مستوى واد ورطاس 1 500 000,00	
1	50	40	40	50		دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون	7 269 670,00	10 443 600,00	
1	50	40	40	50	51	دفعات لمجموعة الجماعات	7 269 670,00	7 143 600,00	مجموعة الجماعات "تريفة" 7 103 600,00 مجموعة الجماعات "الشرق للتوزيع" 40 000,00
1	50	40	40	50	52	دفعات لمجلس الجهة.....	3 300 000,00	اتفاقية شراكة لانجاز اشغال برنامج الانارة العمومية المستدامة 000,00 3 300	
1	50	40	40	50	53	دفعات.....			
1	50	40	40	60		دفعات أخرى	23 894 700,00	27 837 200,00	
1	50	40	40	60	61	دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	2 300 000,00	3 000 000,00	
1	50	40	40	60	67	دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية			
1	50	40	40	60	68	دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	1 230 400,00	1 230 400,00	
1	50	40	40	60	69	مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	10 000,00	10 000,00	
1	50	40	40	60	70	دفعات لشركات التنمية المحلية مرافق بركان ومجال بركان	18 624 300,00	22 466 800,00	مرافق بركان 16 024 300,00 جمع النفايات المنزلية المناطق الخضراء 000 000,00 3 اتفاقية الكلاب الضالة 000,00 500 اتفاقية اتمام وتجهيز 3 ملحق 500,00 500,00 742 ملحق 1 اتفاقية بناء مجزرة عصرية 300 000,00 اتفاقية التهيئة الخارجية للمجزرة

									900 000,00 اتفاقية شراكة لتنفيذ نموذج التخطيط الحضري الرقمي شركة 1 000,00 000 مجال بركان
1	50	40	40	60	71	دفعات لبيت مال القدس	50 000,00	50 000,00	
1	50	40	40	60	72	دفعات لجمعية مدن ايكولوجية والجمعية الاقليمية لتطوير ودعم التعليم باقليم بركان	380 000,00	380 000,00	جمعية مدن ايكولوجية 30000,00 الجمعية الاقليمية لتطوير ودعم التعليم 350000,00
1	50	40	40	60	73	دفعات امي للتربية والتهيل الاجتماعي والجمعية الرياضية لثانوية جابر بن حيان	1 300 000,00	700 000,00	جمعية امي للتربية والتهيل الاجتماعي 500 000,00 الجمعية الرياضية لثانوية جابر بن حيان 200 000,00
1	50	40	40	70		دفعات لفائدة الجمعيات المهنية			
1	60					مجال إندماج النتائج	10 296 810,00	59 420 330,00	49 123 520,00
1	60	10				النتائج			
1	60	10	10			النتائج	10 296 810,00	59 420 330,00	
1	60	10	10	10		دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية			
1	60	10	10	10	10	دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	10 296 810,00	59 420 330,00	
							155 611 800,00	332 488 810,00	

تلخيص الميزانية

	2024	2023
ميزانية التشغيل	332 488 810,00	155 611 800,00
ميزانية التجهيز	59 420 330,00	10 296 810,00
الحسابات الخصوصية	12 586 700,00	13 607 690,00
المجموع العام	404 495 840,00	179 516 300,00

مشروع ميزانية التجهيز 2024

Partie الجزء	Chapitre الباب	Article الفصل	Programme البرنامج	Projet/ Action المشروع	Ligne السطر	LibA نوع المصاريف	Admis 2023 المقبولة 2023	Proposée 2024 المقترحة 2024	Observations ملاحظات
2						مصاريف التجهيز			
<b>2</b>	<b>10</b>					الإدارة العامة	<b>10 296 810,00</b>	<b>58 720 330,00</b>	<b>48 423 520,00</b>
2	10	10				النشاط المشترك			
2	10	10	10			النشاط المشترك	1 500 000,00	52 643 212,00	51 143 212,00
2	10	10	10	10		الممتلكات العقارية			
2	10	10	10	10	10	الإقتناءات			
2	10	10	10	10	11	الأراضي		49 543 212,00	
2	10	10	10	10	12	البنائات			
2	10	10	10	10	13	مباني للسكنى			
2	10	10	10	10	14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات			
2	10	10	10	10	20	البناءات			
2	10	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية		1 000 000,00	
2	10	10	10	10	22	تشبيد البنائات		700 000,00	
2	10	10	10	10	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات			
2	10	10	10	10	30	الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة			
2	10	10	10	10	32	مباني للسكنى			
2	10	10	10	10	33	البنائات			
2	10	10	10	20		الممتلكات المنقولة			
2	10	10	10	20	10	الإقتناءات			
2	10	10	10	20	11	السيارات الدراجات والدراجات النارية	1 500 000,00	1 400 000,00	
2	10	10	10	20	12	عتاد وأثاث المكتب			
2	10	10	10	20	13	العتاد التقني			

2	10	10	10	20	14	العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية			
2	10	10	10	20	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني			
2	10	10	10	20	16	عتاد التزيين والحفلات			
2	10	10	10	20	17	عتاد الإشارات			
2	10	10	10	20	20	إصلاحات كبرى			
2	10	10	10	20	21	السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات			
2	10	10	10	20	22	العتاد التقني			
2	10	10	10	20	23	العتاد المعلوماتي و البرمجيات			
2	10	10	10	20	24	العتاد الكهربائي والإلكتروني			
2	10	20				برامج متكاملة			
2	10	20	20			برامج متكاملة			
2	10	20	20	10		برامج متكاملة			
2	10	30				مصاريف مختلفة			
2	10	30	30			مصاريف مختلفة			
2	10	30	30	10		مصاريف مختلفة			
2	10	40				الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون			
2	10	40	40			الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون	8 796 810,00	6 077 118,00	-2 719 692,00
2	10	40	40	10		قرض من لدن المؤسسات المالية			
2	10	40	40	10	11	سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	8 796 810,00	6 077 118,00	
<b>2</b>	<b>20</b>					<b>مجال الشؤون الإجتماعية</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
2	20	10				المساعدات والأنشطة الإجتماعية			
2	20	10	10			المساعدات والأنشطة الإجتماعية			
2	20	10	10	10		الممتلكات العقارية			
2	20	10	10	10	10	الإقتناءات			
2	20	10	10	10	20	البناءات			
2	20	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	10	10	20		الممتلكات المنقولة			

2	20	10	10	20	10	تجهيز البنايات			
2	20	10	10	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات			
2	20	20				الأنشطة الرياضية			
2	20	20	20			الأنشطة الرياضية			
2	20	20	20	10		الممتلكات العقارية			
2	20	20	20	10	10	الإقتناءات			
2	20	20	20	10	20	البناءات			
2	20	20	20	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	20	20	20		الممتلكات المنقولة			
2	20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية			
2	20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى			
2	20	30				الأنشطة الصحية			
2	20	30	30			الأنشطة الصحية			
2	20	30	30	10		الممتلكات العقارية			
2	20	30	30	10	10	الإقتناءات			
2	20	30	30	10	20	البناءات			
2	20	30	30	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	30	30	20		الممتلكات المنقولة			
2	20	30	30	20	10	الإقتناءات			
2	20	30	30	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات			
2	20	40				التعليم الإبتدائي			
2	20	40	40			التعليم الإبتدائي			
2	20	40	40	10		الممتلكات العقارية			
2	20	40	40	10	10	الإقتناءات			
2	20	40	40	10	20	البناءات			
2	20	40	40	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	40	40	20		الممتلكات المنقولة			
2	20	40	40	20	10	تجهيز مؤسسات التعليم			
2	20	40	40	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات			
2	20	50				التعليم الثانوي			
2	20	50	50			التعليم الثانوي			

2	20	50	50	10		الممتلكات العقارية			
2	20	50	50	10	10	الإقتناءات			
2	20	50	50	10	20	البناءات			
2	20	50	50	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	50	50	20		الممتلكات المنقولة			
2	20	50	50	20	10	تجهيز مؤسسات التعليم			
2	20	50	50	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات			
2	20	60				التكوين وتقوية القدرات			
2	20	60	60			التكوين وتقوية القدرات			
2	20	60	60	10		الممتلكات العقارية			
2	20	60	60	10	10	الإقتناءات			
2	20	60	60	10	20	البناءات			
2	20	60	60	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	60	60	20		الممتلكات المنقولة			
2	20	60	60	20	10	تجهيز مراكز التكوين			
2	20	70				الثقافة والفنون الجميلة			
2	20	70	70			الثقافة والفنون الجميلة			
2	20	70	70	10		الممتلكات العقارية			
2	20	70	70	10	10	الإقتناءات			
2	20	70	70	10	20	البناءات			
2	20	70	70	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	70	70	20		الممتلكات المنقولة			
2	20	70	70	20	10	تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة			
2	20	70	70	20	20	الإصلاحات الكبرى للمنقولات			
2	20	80				الأنشطة الدينية			
2	20	80	80			الأنشطة الدينية			
2	20	80	80	10		الممتلكات العقارية			
2	20	80	80	10	10	الإقتناءات			
2	20	80	80	10	20	البناءات			
2	20	80	80	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	20	80	80	20		الممتلكات المنقولة			

2	20	80	80	20	10	تجهيز أماكن العبادات			
2	20	80	80	20	20	الإصلاحات الكبرى للمنقولات			
<b>2</b>	<b>30</b>					<b>مجال الشؤون التقنية</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>0,00</b>
2	30	10				التعمير والسكن والمحافظة على البيئة			
2	30	10	10			التعمير والسكن والمحافظة على البيئة			
2	30	10	10	10		أشغال حضرية وقروية			
2	30	10	10	10	10	الدراسات والأبحاث			
2	30	10	10	10	20	الساحات العمومية			
2	30	10	10	20		المحافظة على البيئة			
2	30	10	10	20	10	الشواطئ وأماكن الإستجمام			
2	30	10	10	20	20	تشجير المناطق الخضراء			
2	30	20				البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة الم دنية			
2	30	20	20			البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة الم دنية			
2	30	20	20	10		الطرق ومنشآت الهندسة المدنية			
2	30	20	20	10	10	بناء الطرق			
2	30	20	20	10	20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكة الطرق والمنشآت			
2	30	20	20	10	30	أشغال كبرى للصيانة			
2	30	20	20	10	31	الطرق الحضرية			
2	30	20	20	10	32	الطريق المشتركة بين الجماعات			
2	30	20	20	10	33	المسالك والممرات الجماعية			
2	30	20	20	10	34	الجسور			
2	30	20	20	10	35	المعابر			
2	30	20	20	20		شبكة الماء			
2	30	20	20	20	10	الماء الصالح للشرب			
2	30	20	20	20	15	حفر الآبار		200 000,00	
2	30	20	20	20	20	السدود التلية			
2	30	20	20	20	30	أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء			
2	30	20	20	30		شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية			

2	30	20	20	30	10	منشآت الإنارة العمومية			
2	30	20	20	30	11	وضع الأعمدة والأسلاك			
2	30	20	20	30	20	أشغال كبرى للصيانة			
2	30	20	20	30	21	الأعمدة والأسلاك		500 000,00	
2	30	20	20	30	22	مراكز التحويل والتوزيع			
2	30	20	20	40		شبكة الواد الحار			
2	30	20	20	40	10	البناءات			
2	30	20	20	40	20	أشغال كبرى لصيانة الشبكة			
<b>2</b>	<b>40</b>					<b>مجال الشؤون الاقتصادية</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
2	40	10				الفلحة والغابات			
2	40	10	10			الفلحة والغابات			
2	40	10	10	10		الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	40	10	10	10	10	الإقتناءات			
2	40	10	10	10	20	البناءات			
2	40	10	10	10	30	الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة			
2	40	20				الصناعة والصناعة التقليدية			
2	40	20	20			الصناعة والصناعة التقليدية			
2	40	20	20	10		الإقتناءات والبناءات والإعانات والمساهمات			
2	40	20	20	10	10	الإقتناءات			
2	40	20	20	10	20	البناءات			
2	40	20	20	10	30	إعانات و مساهمات			
2	40	20	20	10	31	المساهمة في راس مال شركة			
2	40	30				التجارة			
2	40	30	30			التجارة			
2	40	30	30	10		الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة			
2	40	30	30	10	10	الإقتناءات			
2	40	30	30	10	20	البناءات			
2	40	30	30	10	30	الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة			

2	50					مجال الدعم	0,00	0,00	0,00
2	50	10				استعمال أموال المساهمة			
2	50	10	10			استعمال أموال المساهمة			
2	50	10	10	10		الإقتناءات العقارية و البناءات و التجهيزات			
2	50	10	10	10	10	الإقتناءات العقارية و البناءات			
2	50	10	10	10	20	اقتناء التجهيزات			
2	50	20				الإعانات			
2	50	20	20			الإعانات			
2	50	20	20	10		إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة			
2	50	20	20	20		امدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى			
2	50	30				دفعات			
2	50	30	30			دفعات مختلفة			
2	50	30	30	10		دفعات لميزانيات الجماعات الترابية			
2	50	30	30	20		دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية			
2	50	30	30	30		دفعات للهيئات و المؤسسات			
2	50	30	30	40		دفعات للحسابات الخصوصية			
2	50	30	30	50		دفعات أخرى			
2	60					مجال اندماج النتائج	0,00	0,00	0,00
2	60	10				اندماج النتائج			
2	60	10	10			اندماج النتائج			
2	60	10	10	10		تغطية عجز الميزانيات			
2	60	10	10	10	10	تغطية عجز الميزانيات الرئيسية			
2	60	10	10	10	11	تغطية عجز الجزء الأول			
2	60	10	10	10	12	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة			
2	60	10	10	10	20	تغطية عجز الميزانيات الملحقة			
2	60	10	10	10	21	الميزانية الملحقة ل.....			
2	60	10	10	10	30	تغطية عجز الحسابات الخصوصية			
2	60	10	10	10	31	الحساب الخصوصي			
<b>Partie 2 Total مجموع الجزء الثاني</b>							<b>10 296 810,00</b>	<b>59 420 330,00</b>	<b>48 423 520,00</b>

## مشروع الحسابات الخصوصية لسنة 2024

LibA نوع المصاريف	Admis 2023 المقبولة 2023		Proposée 2024 المقترحة 2024	
	المدخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المدخيل Recettes	المصاريف Dépenses
<b>حسابات المبالغ المرصودة لامور خصوصية Compte d'Affectation Spécial</b>				
الضريبة على الرسم لفائدة الجمعية الخيرية الاسلامية	1 500 000,00	1 500 000,00	1 250 000,00	1 250 000,00
<b>حسابات النفقات من المبالغ المرصودة Compte de Dépenses sur Dotation</b>				
حساب استهلاك الانارة العمومية (مستحقات) Redevances) Eclairage Public)	11 777 690,00	11 777 690,00	10 856 700,00	10 856 700,00
حساب استهلاك نقط الماء (مستحقات) (Redevances) Points d'Eau Public	330 000,00	330 000,00	480 000,00	480 000,00
<b>مجموع حسابات المبالغ المرصودة لامور خصوصية Total Compte d'Affectation Spécial</b>	1 500 000,00	1 500 000,00	1 250 000,00	1 250 000,00
<b>مجموع حسابات النفقات من المبالغ المرصودة Total Compte de Dépenses sur Dotation</b>	12 107 690,00	12 107 690,00	11 336 700,00	11 336 700,00
<b>مجموع الحسابات الخصوصية Total des comptes spéciaux</b>	13 607 690,00	13 607 690,00	12 586 700,00	12 586 700,00

توقيع نائبة كاتبه المجلس

توقيع النائب الثاني لرئيس المجلس

نعيمه شم

محمد الزاهري

